

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 55 - 697

Bern, Dienstag, 7. März 1978
Berne, mardi, 7 mars 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 55 - 7. 3. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh.,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 291811-291840

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Armierungseisen (Betonstahl): Mindestpreise im Handel mit der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS) - Barres d'armature (fers à béton): prix minima applicables dans les échanges avec la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA).

Verordnung über die Ein- und Ausfuhr von Armierungseisen - Ordonnance concernant l'importation et l'exportation de barres d'armature.

Leichter Anstieg der Verdienste und leichte Verkürzung der Arbeitszeit im 4. Quartal 1977 - Légère hausse des salaires et légère diminution de la durée du travail au 4^e trimestre de 1977.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Mitteilung

Mit der beschlossenen Änderung des Bundesgesetzes vom 27. Juni 1973 über die Stempelabgaben in bezug auf die Erhöhung des Abgabensatzes für die Emissionsabgabe auf den 1. April 1978 ist vorläufig mit einer wesentlichen Zunahme von Neueintragungen und Kapitalerhöhungen auf Ende März zu rechnen. Stichtag für die bisherige Regelung ist der 31. März 1978. Massgebend ist das Datum der Eintragung in das Handelsregister. Der Handelsregisterführer kann indessen, sofern die Anmeldungen zahlreich sind, nicht alle Eintragungsbelege am oder wenige Tage vor dem Stichtag prüfen und die Eintragung im Register vornehmen. Wir ersuchen daher die anmeldenden Notare und zuständigen Geschäftsorgane die betreffenden Belege möglichst frühzeitig dem Registerführer zur Prüfung zu unterbreiten. Die Eintragung ins Tagebuch kann erst dann erfolgen, wenn sämtliche Belege vollständig sind und keine Mängel in bezug auf deren Inhalt festgestellt werden können. Das Datum der Einreichung der Eintragungsakten kann auf keinen Fall als Eintragungsdatum vorausgesetzt werden. Sowohl eine erhebliche Geschäftslast des Registerführers als auch das Fehlen gewisser Eintragungsvoraussetzungen können bei nicht frühzeitiger Handelsregisteranmeldung dazu führen, dass der Steuerverwaltung die erhöhte Emissionsabgabe entrichtet werden muss.

Communication

Après la modification de la loi fédérale du 27 juin 1973 sur les droits de timbre relative à la majoration des taux des droits de timbre dès le 1^{er} avril 1978, il faut compter avec une augmentation importante des nouvelles inscriptions et des augmentations de capital social pour la fin mars. L'actuelle réglementation demeure en vigueur jusqu'au 31 mars 1978. Est déterminante la date de l'inscription dans le registre du commerce. Dans l'hypothèse où les réquisitions sont très nombreuses, le préposé au registre du commerce ne pourra cependant pas examiner toutes les pièces justificatives le jour même de l'échéance ou peu de jours avant, ni procéder à l'inscription dans le registre. C'est pourquoi, nous invitons les notaires et les organes compétents des sociétés de remettre le plus rapidement possible au préposé les pièces justificatives à examiner. L'inscription au journal peut seulement avoir lieu si toutes les pièces sont complètes et qu'aucune lacune ne peut être constatée dans le contenu de celles-ci. La date de la remise des actes à inscrire ne peut en aucun cas être retenue comme date de l'inscription. Une surcharge importante du préposé, tout comme le défaut de certaines conditions requises pour l'inscriptions peuvent, au cas où la réquisition n'est pas faite assez tôt, avoir pour conséquence que le droit de timbre sera dû à l'administration des contributions selon le taux majoré.

Comunicazione

Con la modifica della legge federale del 27 giugno 1973 sulle tasse di bollo riguardante l'aumento delle aliquote di imposizione per la tassa di bollo d'emissione che entra in vigore il 1^o aprile 1978 è da prevedere un aumento considerevole di nuove iscrizioni e aumenti di capitale entro la fine di marzo. L'ultimo giorno di validità per le norme attualmente in vigore è il 31 marzo 1978. Determinante è la data dell'iscrizione nel registro di commercio. Nel caso in cui vi fossero numerose istanze di iscrizione, il tenitore del registro di commercio sarebbe nell'impossibilità di esaminare tutti i giustificativi al fine di procedere all'iscrizione a registro se le istanze vengono presentate all'ultimo giorno o nei giorni immediatamente precedenti. Invitiamo pertanto i nota e i competenti organi delle società a voler sottoporre il più tempestivamente possibile i giustificativi richiesti al tenitore del registro di commercio per l'esame degli stessi. L'iscrizione a giornale può essere fatta solo se la documentazione sarà completa e se non saranno accertate carenze nel loro contenuto. La data dell'insinuazione degli atti da iscrivere non potrà in nessun caso essere ritenuta quale data d'iscrizione. Tanto il notevole sovraccarico del tenitore del registro di commercio quanto la mancanza dei necessari presupposti possono condurre, nel caso in cui l'istanza non venga tempestivamente presentata, ad una iscrizione a giornale dopo il 31 marzo 1978 cosicché all'amministrazione delle contribuzioni la tassa di bollo d'emissione dovrà essere corrisposta già con le nuove aliquote maggiorate.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.

Studio Bach AG, in Zürich I (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 637). Es ist nachzutragen, dass der Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht.

23. Februar 1978.

Sutor AG (Sutor SA) (Sutor Ltd), in Zürich 8, Ceresstrasse 27, c/o Dr. Ernst Temperli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. und 21. 2. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen aller Art aus Leder, Textilien, Plastik, Kunststoffen und ähnlichen Rohstoffen; kann Mobilien, Immobilien, Konzessionen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder 3 oder 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Ernst Temperli, von Uster, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1978.

Uteco Universe Trading and Engineering Company Ltd, in Zürich 1, Rämistrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere technische Erzeugnisse, industrielle, technische und wirtschaftliche Beratung, Ingenieurarbeiten, sowie ferner Dienstleistungen auf den Gebieten Marketing und Public Relations; kann sich an einem Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Guido von Castelberg, Disentis und Zürich, in Zürich.

23. Februar 1978.

Robert Rieffel, in Dietlikon (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 23), Werkverträtungen von Eisenwaren. Diese Firma ist infolge Übertragung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Robert Rieffel AG», in Dietlikon, erloschen.

23. Februar 1978.

Robert Rieffel AG, in Dietlikon, Bettstienstrasse 471, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 2. 1978. Zweck: Import und Grosshandel von Waren aller Art und Werkverträtungen insbesondere der Eisenwaren- und Schlüsselerservicebranche; Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen aller Branchen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Robert Rieffel», in Dietlikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 689 445 und Passiven von Fr. 97 453,45, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 591 991,55, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Rieffel, von Humlikon, in Dietlikon, Präsident, und Emma Rieffel, von Humlikon, in Dietlikon, beide mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1978.

FBF Frischbeton AG Birmensdorf ZH, in Birmensdorf (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261), Aufbereitung und Vertrieb von Frischbeton usw. Edwin Bosshard ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Thomas Luchsinger sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Junger, von Zürich, in Geroldswil, und Hans-Ueli Gubler, von Tutwil/Wängi TG, in Hinwil. Neu haben Kollektivprokura: Alfred Fasnacht, von Zürich, in Urdorf, und Robert Schmid, von Zürich und Oberehrendingen, in Birmensdorf, ein jeder zeichnet ausschliesslich zusammen mit dem VR-Mitglied Walter Junger.

23. Februar 1978.

Finex AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1977, S. 1894), in der Hauptsache Durchführung von und Beteiligung an jeder Art von Finanz-, Handels- und Immobilien-Transaktionen usw. Die Prokura von Rolf Wieland ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift: Paolo Maffei, nun in Zürich; er zeichnet weiterhin ausschliesslich mit je einem Direktor; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Michel Chevalley, von Puidoux, in Lausanne, und Othmar Haag, von Warth, in Zumikon; jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem Direktor.

23. Februar 1978.

Baur & Cie AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Jeisy, von Blauen, in Zürich. Dr. Eugen von Wietersheim-Baur, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

23. Februar 1978.

Playtex AG, in Zürich I (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650), Herstellung von und Handel mit Textilien usw. Die Prokura von Constantin Grand ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eugen Henrik Blatter, von Habkern, in Herrliberg.

23. Februar 1978.

Eslan AG, in Volketswil (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 166), Handel mit Möbeln usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Zogg, von Grabs, in Greifensee.

23. Februar 1978.

Aumann & Co AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 637), Betrieb eines Handelsgeschäftes usw. Die Prokura von Donald Pietsch ist erloschen.

23. Februar 1978.

Sonn-Immobil AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 320), Durchführung von Immobiliengeschäften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 523) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

Frau E. Zwahlen, in Stäfa (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1943, S. 1106), Handel mit Textilwaren. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. Februar 1978.

Ediexper-Publications AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2925), Verlag von wissenschaftlichen Büchern und Publikationen usw. Peter M. Brupbacher, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden. Die Gesellschaft ist nach wie vor am Bleicherweg 58 domiziliert, jedoch nicht mehr bei der Consulenta Verwaltungs AG, sondern nun bei der Zentravest Investment & Management Ltd.

23. Februar 1978.

Silogran SA Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1961, S. 1343). Statuten am 10. 1. 1978 geändert. Die Firma lautet neu: Silogran AG (Silogran SA) (Silogran Ltd). Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Getreide, Futtermitteln, Ölsaaten und deren Nebenprodukten sowie Handel mit, insbesondere Import und Export von Kohle und anderen festen und flüssigen Brennstoffen sowie Metallen und Schrott; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, nutzen und veräussern. VR (Verwaltungsrat): besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Alfred Berni, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien; er ist nicht mehr Direktor. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hermann Andreas Kamperhoff, deutscher Staatsangehöriger, in Wetter/Ruhr (BRD), Präsident; Paul Seiler, von Zürich, in Uster, und Jean-René Favre, von Chamason, in Birmensdorf. Neue Adresse: Gerechtigkeitsgasse 20, Zürich 1.

23. Februar 1978.

Gallant Coffee Inn AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 316). Führung alkoholfreier Wirtschaften, insbesondere von Kaffeehäusern usw. Luigi Spiegel, Walter Laubscher und Max Kuhn aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Bruno Laubscher erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Ettinger, Präsident, und Verena Ettinger, beide von Davos, in Zufikon.

23. Februar 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Kloten (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Müller, von Ernetswil, in Kloten.

23. Februar 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Fierz, von Winterthur, in Dübendorf.

23. Februar 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Regensdorf (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Knecht, von Schwaderloch, in Buchs ZH.

23. Februar 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Rütli (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Waldvogel, von Stetten SH, in Rütli ZH.

23. Februar 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Schwerzenbach (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3641). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Landis, von Zürich, in Volketswil, und Werner Wüthrich, von Trub, in Schwerzenbach.

23. Februar 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Uster (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Huber, von Mägenwil, in Uster.

23. Februar 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2917). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)», mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Robert Meyer, von Hägglingen, in Wiesendangen, und Richard Rahm von Hallau, in Winterthur.

23. Februar 1978.

Ernst Heiz, in Hinwil. Gossauerstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Heiz, von Oberbözing, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Klara Heiz, von Oberbözing, in Hinwil. Gipsergeschäft.

23. Februar 1978.

Fritz Seitz, in Wädenswil (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1930, S. 2049). Bäckerei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. Februar 1978.

Walter Hänsli, in Dürnten (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1958, S. 1071). Vertretungen in Waren verschiedener Art, insbesondere Bettwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Februar 1978.

Coop-Mühle Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2168). Die Prokura von Adolf Mön ist erloschen.

23. Februar 1978.

Branson Western Wear AG, in Wädenswil, Seestrasse 308, Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1978. Zweck: Handel mit Textil- und Lederwaren sowie mit Westernbekleidung, insbesondere der Marke Branson; kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher oder anderer Art beteiligen. Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Felix Gerber, von Sumiswald, in Pfäffikon, Präsident, und Fabio Fröberg, von Brigels, in Wädenswil, beide mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1978.

Texsana-Reinigung Wiedikon AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Dr. Heinz Schlupe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christiane Egli-Hohermuth, bisher Delegierte des VR, ist nunmehr einziges Mitglied desselben. Sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

Bern - Bern - Berna

Bureau Aarberg

23. Februar 1978.

G. Stettler, in Schüpfen, Betrieb des Gasthofes «zum Bären» und Metzgerei (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1942, S. 2054). Die Firma hat den Betrieb der Metzgerei aufgegeben und betreibt nun noch das Gastgewerbe.

Bureau Bern

23. Februar 1978.

Franz Vogel, in Bern, Gartengestaltung und Gartenpflege (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1937, S. 63). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Franz Vogel», in Bern, übernommen.

23. Februar 1978.

Franz Vogel, in Bern. Inhaber der Firma ist Franz Vogel, von Bern und Wangen an der Aare, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Franz Vogel», in Bern. Gartenbau und Büro für Garten- und Landschaftsplanung, Wabernstrasse 50.

23. Februar 1978.

Austesag, in Bern, Handel mit Autoersatzteilen, technischen Einrichtungen, Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2006). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 150 000 durch Verrechnung und Fr. 50 000 durch Barzahlung liberriert worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien Fr. 1000.

Bureau Biel-Bienne

23. Februar 1978.

Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 75). mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli führt seine Einzelunterschrift nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates und weiterhin als Präsident desselben, jedoch nicht mehr als Generaldirektor. Kurt Heiniger und Claude Losey führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Direktoren, sondern als Generaldirektoren.

23. Februar 1978.

Pétroules d'Aquitaine (Berne) SA, à Bienne, prospection des gisements d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 2. 2. 1977, n° 27, p. 346). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1978, la société a modifié sa raison sociale en Elf Aquitaine (Suisse) Exploration-Production SA. Nouveau but: l'exploration et la prospection de gisements d'hydrocarbures et substances associées, ainsi que la participation à des sociétés de production et d'exploitation. Les activités de la société se limitent exclusivement au territoire suisse. Elle peut acquérir des participations dans d'autres entreprises et fusionner avec d'autres entreprises. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jacques Pavard, président du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président du conseil d'administration avec signature individuelle: Alexis de Spengler, de Lausanne, à Paris.

23. Februar 1978.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2410). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Paul Chaudet, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Francis Pahud, von Orens VD, in Chêne-Bougeries GE, und Hans Christen, von Rumendingen BE, in Rüfenacht BE.

23. Februar 1978.

Philippe Calame, à Bienne. Le chef de la maison est Philippe Calame, du Locle et La Brévine, à Bienne. Commerce d'articles en pâte de cellulose et modèles de bijoux. Chemin de la Prévôté 13.

23. Februar 1978.

Orafine SA, à Bienne. Suivant acte authentique et status du 22 février 1978 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente de montres et de mouvements d'horlogerie de toute sorte, de grosse horlogerie, de bijouterie-joaillerie, ainsi que la reprise de représentations. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Kurt Robert Kradolfer, de Märwil et Zezikon, à Bienne, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue Johann Aberli 32.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. Februar 1978.

Werner Dänzer, in Schwarzenmatt, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Werner Dänzer, von Kandersteg, in Schwarzenmatt, Bolligen. Bau- und Möbelschreinerei.

Bureau Interlaken

22. Februar 1978.

Palace Sporthotel Mürren AG, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 375). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Januar 1978 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Das bisherige Aktienkapital von Fr. 1 600 000 ist nun voll liberriert. Gleichzeitig beschloss die Generalversammlung, das Aktienkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 2 200 000 zu erhöhen durch Herausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500, die ebenfalls voll liberriert sind. Ferner wurden 2000 Genossenscheine (Partizipationscheine) zu Fr. 500 ausgegeben, die Anteil am Gewinn und am Liquidationsergebnis gemäss näheren Bestimmungen in den Statuten geben. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Ferdinand Imesch, von Mörle, wohnt nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Johannes Imboden, von St. Gallen und Unterseen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, wurde zum Direktor ernannt; er führt Einzelunterschrift.

Bureau de Moutier

23. février 1978.

Hugo Lüthy S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et status du 20 février 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de décolletage et pour objet la continuation de la maison «Hugo Lüthy», à Moutier, dont elle reprend l'actif et le passif comme indiqué ci-après. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune; le capital social est entièrement libéré. Il est fait apport à la société anonyme de l'actif et du passif de la maison «Hugo Lüthy», à Moutier, selon bilan au 31 décembre 1977 reproduit dans le contrat d'apport annexé à cet acte authentique, bilan accusant un actif de fr. 115 208.29 et un passif de fr. 27 532.90, soit un actif net de fr. 87 675.39, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. La société est entreprise mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise Hugo Lüthy, à Moutier, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1978. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Hugo Lüthy, de Deitingen, à Moutier, est président, et Hedwige Lüthy née Freiburghaus, de Deitingen, à Moutier, membre, tous deux avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Est 33.

Bureau de La Neuveville

23. février 1978.

Pizzera SA, succursale de La Neuveville, exploitation de bureaux d'architecture (FOSC du 3. 11. 1976, n° 258, p. 3134). La signature de l'administrateur-président Claude Pizzera, décédé, est radiée; Georges Béguin, de Rochefort, à Neuchâtel, est nommé administrateur-président avec signature collective à deux. Benoît Pizzera, jusqu'ici secrétaire, est nommé en outre directeur. Il continue à signer collectivement à deux, Nicolas Koszies n'est plus sous-directeur mais il demeure administrateur et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Porrentruy

23. février 1978.

Willy-D. Zürcher, succursale de Porrentruy, à Porrentruy, succursale de la maison «Willy-D. Zürcher», à Delémont. Exploitation d'un commerce d'appareils électriques et installations électriques (FOSC du 22. 10. 1968, n° 248, p. 2278). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

23. février 1978.

Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier (FOSC du 25. 6. 1975, n° 145, p. 1754), société coopérative avec siège central à Berne. Paul Chaudet, qui était président du conseil d'administration, est décédé; sa signature est radiée. La signature collective à deux a été conférée pour l'ensemble de l'établissement à Francis Pahud, d'Orens, à Chêne-Bougeries, ainsi qu'à Hans Christen, de Rumendingen, à Rüfenacht.

23. février 1978.

Métalor J. F. Chalou, suce., à Saignelégier, polissage (FOSC du 7 février 1973, n° 31, p. 367). Par jugement du 21 février 1978, le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a déclaré le titulaire en état de faillite.

23. février 1978.

Metalor J. F. Chalou, habillement de la montre, à Saignelégier (FOSC du 20. 11. 1975, n° 272, p. 3088). Par jugement du 21 février 1978, le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau Wangen a. d. A.

23. Februar 1978.

M. Mathys-Buchser, in Herzogenbuchsee; Papeterie, Lederwaren, Buchbinderei (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1944, S. 2630). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

Frl. Marie Blaser, in Herzogenbuchsee; Schuhhandlung (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1956, S. 542). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Februar 1978.

Jakob Wagner-Bärtschi, in Walliswil-Wangen, Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1935). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

H. Vaterlaus, in Wiedlisbach; Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1951, S. 2371). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

J. à Porta, in Herzogenbuchsee; Hotel Restaurant Jura (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

23. Februar 1978.

Obrecht Ernst, in Wiedlisbach; Fabrikation von Zirkularbürsten (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1963, S. 831). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden übernommen von der nachfolgend eingetragenen Firma «Bürstenfabrik Obrecht», in Wiedlisbach.

23. Februar 1978.

Bürstenfabrik Obrecht, in Wiedlisbach; Inhaber ist Werner Obrecht-Möhr, von und in Wiedlisbach. Fabrikation und Vertrieb von Zirkularbürsten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Obrecht Ernst», in Wiedlisbach. Einzelprokura wird erteilt an Ursula Obrecht-Möhr, von und in Wiedlisbach, Riebeliweg 2, 4537 Wiedlisbach.

23. Februar 1978.

Pip-O-Matie AG, in Herzogenbuchsee; Handel mit Haushaltartikeln usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3166). Das Geschäftsmozil befindet sich nun an der Fabrikstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee.

23. Februar 1978.

Zetter AG, Zweigniederlassung in Wiedlisbach. Ausführung von Asphaltbelägen im Hoch- und Tiefbau, Handel mit Asphalt und ähnlichen Produkten, allgemeiner Strassenbau (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 299); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Die Geschäftsadresse der Zweigniederlassung lautet neu: Erlenmoosweg 1, 4537 Wiedlisbach.

23. Februar 1978.

Hans Knechel, in Wiedlisbach. Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 45 vom 26. 2. 1964, S. 607). Das Geschäftsmozil befindet sich nun an der Baselstrasse 7, 4537 Wiedlisbach.

23. Februar 1978.

Immokreis AG, in Herzogenbuchsee; Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2723). William Trösch, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Metzener, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, Sekretär, und Samuel Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der Präsident Fritz Gerber und der Vizepräsident Rudolf Gerber zeichnen nun einzeln.

23. Februar 1978.

Sutter & Partner Architekten Niederbipp, in Niederbipp. Unter dieser Firma sind Robert Sutter, von Huberdorf, in Niederbipp; Heini Niggli, von Aarburg, in Balsthal; Marcel Bläsi, von Aedermandorf, in Balsthal, und Urs Zeller, von Walenstadt, in Balsthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1978 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbüros sowie Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft zeichnen kollektiv zu zweien. Galmisweg 7a, 4704 Niederbipp.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

23. Februar 1978.

Wyss und Strelag AG, in Ennetbürgen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Flugzeugbauteilen und -geräten sowie Leichtmetallbauteilen; industrieller Maschinen- und Apparatebau; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, Patenten und Lizenzen; Beteiligung an andern gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Zur Erreichung dieses Zweckes beabsichtigt die Gesellschaft, mit separatem Kaufvertrag von der Firma A. Beischart, Aluminium-Veredelung, Stansstad, die einschlägigen Maschinen, Werkzeuge, Mobilien und Installationen zum Preise von maximal Fr. 230 000 zu er-

werben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das SHAB und das Nidwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Xaver Wyss, von Kulmerau, Präsident, und Josef Strelbel, von Mägenwil, beide in Ennetbürgen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Mia Wyss-Vogelbacher, von Kulmerau, und Heidi Strelbel-Bouvard, von Mägenwil, beide in Ennetbürgen. Domizil: Scheidgraben 9 (gemietete Räumlichkeiten), 6373 Ennetbürgen.

23. Februar 1978.
Ludwig Näpflin AG, in Emmetten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Schreiner-, Holz- und Innenausbauarbeiten; Handel mit Möbeln und Holz; Herstellung von Möbeln; Handel mit und Erstellung von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss dem dem Gründungsakt beigefügten Sachübernahmevertrag vom 22. Februar 1978 übernimmt die Gesellschaft von Ludwig Näpflin, Acherli, Emmetten, diverse Maschinen und Werkzeuge (Bandäge, komb. Hobel-, Fräs- und Kehlmaschine, Schleifmaschine, Platten- und Furnierschneidemaschine, Maschinenwerkzeuge, Handmaschinen mit Einsätzen, Kompressor mit Zusatzgeräten, Handwerkzeuge) zum Preise von total Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 20 000 des Aktienkapitals werden in bar libiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ludwig Näpflin, von und in Emmetten. Domizil: Acherli, 6376 Emmetten.

23. Februar 1978.
Hergol AG, Filiale Hergiswil, Zweigniederlassung in Hergiswil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Hergol AG», mit Sitz in Fügen, Gemeinde Stansstad, welche den Handel mit festen, flüssigen und gasförmigen Brennstoffen aller Art sowie den Erwerb von Grundeigentum bezweckt und am 1. Februar 1978 im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen wurde (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 476), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 17. Februar 1978 in Hergiswil eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans J. Siegwart, von Horw, in Fügen, Gemeinde Stansstad, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Seestrasse 72 (gemietete Räumlichkeiten), 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

23. Februar 1978.
Transport-Finanz AG, in Glarus. Finanzierung und Beteiligung an Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 315). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

Zug - Zoug - Zugo

Nächtrag.
Huek Limited, in Hünenberg, Fabrikation, Kauf, Verkauf in Europa und in Übersee von Nieten aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 422). Ebenfalls neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Charles Daniel Pache, von Epalinges, in Lausanne.

23. Februar 1978.
Inteco Textile Holding Corporation, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2462). Bruno V. Rezzonico, Präsident, und Jean-Marie Duffey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Claude Bovon, von Château-d'Oex, in Genf, Präsident, und Jean-Pierre Hari, von Adolboden und Lausanne, in Lausanne, Sekretär.

23. Februar 1978.
Zeitbühne Verlag GmbH, in Zug, Verlag und Vertrieb von Druckschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3660). Karl L. Bayer, Gesellschafter, ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Februar 1978.
Foseco Technik AG, in Zug, technische Beratung und Betreuung von Kunden der Stahl- und Giessereibranche usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4116). Eric Parkes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. Februar 1978.
Star Artist AG, in Zug, Vermittlung von Engagements für anerkannte Künstler usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2610). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Tirpa AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit und Export und Import von optischen, fotografischen und elektronischen Instrumenten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Neues Domizil: Poststrasse 21, c/o Nordic Verwaltungen AG.

23. Februar 1978.
AB Bohreräte AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Einrichtungen für Förderung, Transport und Raffinierung von Erdöl usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 507). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

23. Februar 1978.
Control-Commerce A.G., in Zug, Vornahme von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 93). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach 11 an z (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 540) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.
Energy Support and Engineering AG, in Zug, Engineering von Energiesystemen usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1248). John W. McKenzie, Direktor, wohnt nun in Dallas (Texas, USA).

23. Februar 1978.
Technical Systems and Services AG, in Zug, Planung, Konstruktion, -Fabrikation usw. von technischen Systemen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3526). John W. McKenzie, Direktor, wohnt nun in Dallas (Texas, USA).

23. Februar 1978.
Ultana AG in Liquidation, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1043). Friedrich Scherrenleib, Präsident, und Paul Rust, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. Februar 1978.

Turavent AG, in Zug, Handel irgendwelcher Art mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3739). Die Unterschrift von Margrit Stricker ist erloschen.

23. Februar 1978.

Frau Theres Weber-Binzegger, von Walchwil, Betrieb des Gasthauses «Hördli» (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

23. Februar 1978.

Lebauma AG, in Zug, An- und Verkauf, Grosshandel usw. von Maschinen, insbesondere Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 4). Neues Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Gestinor Services AG.

23. Februar 1978.

Caseo Zug AG, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Arten usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1718). Neues Domizil: Neuggasse 6 (eigene Büros).

23. Februar 1978.

Marine Cement AG, in Zug, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 16). John S. Duthie ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Gordon Marshall, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

23. Februar 1978.

Erik Rohmann, in Zug, Beratung sowie Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2959). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Februar 1978.

Cloisir AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3659). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Februar 1978.

Oxley AG, in Zug, Fabrikation, Weiterverarbeitung und Vertrieb von physikalischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Oxley AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean-Paul Aeschimann, von Lützelfluh BE, in Collonge-Bellerive. Heinz Müller, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Grand'Rue 25, c/o M¹ Lenz, Schluemp, Briner & de Coulon, avocats, 1211 Genève 11.

23. Februar 1978.

Egon J. Huwyler dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Bauektor; Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1978 Aktiven und Passiven des Geschäftes Egon J. Huwyler, Baar, wobei die Aktiven Fr. 330 000 und die Passiven Fr. 282 000 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 48 000 ergibt. Der Übernahmepreis von Fr. 48 000 wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Egon J. Huwyler, von Beinwil (Freiamt) AG, in Baar. Domizil: Rigistrasse 37 (eigene Büros), 6340 Baar.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

23 février 1978.

Bedka S.A., à Fribourg, rue Zaehringen 101. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 février 1978. But: importer et exporter, acheter, vendre et distribuer, en gros et en détail, tous articles ressortissant aux domaines de l'enregistrement de sons (disques, cassettes, etc.), de la bijouterie, de l'horlogerie, de l'optique, de même que tous accessoires; prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou autres. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Girard, de Lieffrens, à Fribourg, est administratrice unique avec signature individuelle.

23 février 1978.

Interneta S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 2. 1975, n° 31, p. 338). L'administrateur Paul Aebly a démissionné; sa signature est radiée. Gérard Brunner, de Loèche-Bains, à Sion, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux.

23 février 1978.

Investrest S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 12. 1974, n° 286, p. 3259). L'administrateur Martin Schluemp a démissionné; sa signature est radiée. Roger Gros, président (inscrist), reste administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

23 février 1978.

Exholm S.A., à Fribourg, import, export, achat, vente de marchandises et produits de tous genres, etc. (FOSC du 26. 7. 1977, n° 172, p. 2452). Le capital social de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

23 février 1978.

Inop Trading S.A. (Inop Trading A.G.) (Inop Trading Ltd.), à Fribourg, rue St-Pierre 30 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 février 1978. But: achat et vente de marchandises, d'équipement, d'installations, de pièces détachées et de rechange dans le domaine de l'aviculture. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Lucien Rouiller, de La Côte-aux-Fées et St-Sulpice NE, à Nonan/Matran, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 février 1978.

Peter Gugler, à Villars-sur-Glâne. Le titulaire est Peter Gugler, de St-Silvester, à Villars-sur-Glâne. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Route de la Glâne 114.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

23. Februar 1978.

Fleckviehzuchtgenossenschaft «Aelpli», in Ramiswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3214). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Kajetan Lisser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden Werner Lisser, von Günsberg, in Ramiswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Er zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösigen

22. Februar 1978.

Pap-Shop AG, in Olten, Übernahme und Weiterführung erhaltenswerter Papeterie-Fachgeschäfte usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2811). Vizepräsident und Direktor Heini P. Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Burgener, von Grindelwald, in Aesch bei Birmensdorf, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1978.

Oetker A.G., in Obergösgen, Herstellung und Vertrieb von Back- und Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1976, S. 1449). Dr. Hans-Oskar Zieschang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Manfred Karl Schiffhorst, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (BRD), wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 647). Francis Pahud ist von Ogens (nicht Orgens).

23. Februar 1978.

Union Druck und Verlag AG, in Solothurn, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 659). Joseph von Sury und Alois Job sind aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden. Die Unterschrift führten sie nicht. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Jakob Weibel, von Jonschwil, in Zürich, als Präsident; Otto Egger, von und in Solothurn, und Urs Tscharland, von und in Winznau, als Mitglieder. Dr. Jakob Weibel führt Kollektivunterschrift zu zweien. Urs C. Reinhardt ist als Präsident des VR zurückgetreten. Er verbleibt jedoch als Sekretär im VR und führt als solcher und Direktor weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Josef Specker, Direktor, und die Prokura von Paul Schwarz sind erloschen.

Bureau Thierstein

23. Februar 1978.

Emil Amrein, in Breitenbach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Amrein, von Hergiswil b. Willisau, in Breitenbach. Natur des Geschäftes: Schreinerei, Innenausbau und Möbelhandlung. Föhrenstrasse 33.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Februar 1978.

Max Koller Beton-Bohrungen und hydraulisches Sprengen, in Basel, Bäumlihofstrasse 48, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Max Koller, von Hundwil, in Basel. Geschäftsnatur: Beton-Bohrungen und hydraulisches Sprengen.

22. Februar 1978.

I. Gewebe, in Basel, Engulgasse 9, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Isak Gewebe, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Miguella Gewebe, von und in Basel. Geschäftsnatur: Exportmarketing- und Lizenzberatung. Import-Ver tretungen von ausländischen Gesellschaften.

22. Februar 1978.

Play-Technic SA, in Basel, Automaten usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3050). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anna Maria Schwarz, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einzigster Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Leo Kössler, von Basel, in Bottingen.

22. Februar 1978.

Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 170). Prokura zu zweien neu: Willy Moser, von Basel und Langenbruck, in Basel.

22. Februar 1978.

Merlyne Investment AG, in Basel, Bruderholzallee 198, bei L. Elsäßer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 2. 1978. Zweck: Beteiligung an und Erwerb von Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Verena Benischke, von Unterkulm, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

22. Februar 1978.

M & K Versand AG, in Basel, Achilles Bischoff-Strasse 5, bei Marco Martinelli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 2. 1978. Zweck: Vertrieb von Gütern aller Art, insbesondere durch den Direkt-Versand an den Endverbraucher. Die Gesellschaft kann Ver tretungen übernehmen, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Marco Martindli, von Chiasio, in Basel, mit Einzelunterschrift.

22. Februar 1978.

Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3555), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Fritz König, von Zürich und Schlieren, in Zürich, Verwaltungsratsmitglied.

22. Februar 1978.

E. Gutzwiller & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 376). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ernst Gutzwiller, infolge Todes. Unterschrift Adolf Perret, Vizedirektor, erloschen. Gaston Collon, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Dr. Rodolphe Pfänder, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

22. Februar 1978.

Buchhandlung der Pilgermission & Brunnen-Verlag, in Basel, Verein (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Unterschrift Eugen Reichart, Vorstandsmitglied, erloschen. Einzelschrift neu: Friedrich Aeschlimann, von Gondiswil, in Uster, Vorstandsmitglied. Prokura zu zweien neu: Robert Eichenberger, von Beinwil am See, in Riehen.

22. Februar 1978.

Interdisco Ingenieurunternehmung AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2464). Domizil nun: Turnstrasse 6, bei Treuhändbüro Alex Künzli. Bruno Guntern, Verwaltungspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, und Rosmarie Guntern, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Gelterkinden.

22. Februar 1978.

UTC International AG, in Basel. Erwerb und Verwaltung von kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2637). Verwaltungsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfred Wachter, auch Bürger von Küssnacht, dessen Unterschrift als Direktionspräsident erloschen ist. Verwaltungsmitglied ohne Unterschrift neu: Joseph Zumstein, von Lugern, in Küssnacht ZH. Prokura zu zweien neu: Theodor Rüber, von Tägerwilen, in Therwil.

22. Februar 1978.

Jet Petroleum AG, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2006). Domizil nun: Falkenstrasse 9, bei Audit Basel AG.

22. Februar 1978.

Siematic Einbauküchen AG, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2918). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Dittingen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 498) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung.

Witag Weltfurrer Internationale Transporte AG, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 560). Der neu ernannte Prokurist heisst richtig Giuseppe Fasana und nicht Fasane, wie irrtümlich eingetragen.

22. Februar 1978.

Anna Porlezza-Hildebrand, in Allschwil. Betrieb des Restaurants Stern (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1968, S. 2133). Diese Einzelschrift ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

22. Februar 1978.

Werner Lehmann-Wermuth, in Binningen. Inhaber dieser Einzelschrift ist Werner Lehmann-Wermuth, von Büchlenen, in Binningen. Betrieb des Restaurants zur Mühle. Baslerstrasse 54.

22. Februar 1978.

E. Oesch, in Therwil. Inhaber dieser Einzelschrift ist Ernst Oeschmann, von Oberlangegg, in Therwil. Handel mit Bijouteriewaren, Übernahme von Vertretungen dieser Branche. Im Mühleboden 49.

23. Februar 1978.

H. Burri, dipl. Ing. ETH/SIA, in Liestal. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1964, S. 1681). Die Prokura des Werner Rutishauser ist erloschen. Die Prokuristin Clara Ruth Burri-Felber zeichnet nun einzeln.

23. Februar 1978.

Stoocklin & Cie., in Arlesheim. Papierfabrik (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1976, S. 2360). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Dieter Stoocklin-Hausmann, Kommanditär. Kommandite von Fr. 100 000 sowie Prokura erloschen. Die Gesellschaft besteht seit dem 1. Januar 1978 nach Übernahme der Aktiven und Passiven als Kollektivgesellschaft unter derselben Firma weiter. Gesellschafter: Harold Stoocklin-Wille, von Basel, in Riehen, und Lucius Stoocklin-Robin, von und in Basel, beide bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter. Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Anton Niklaus Fritsch, von Zwingen, in Allschwil, und Günther Schliwa, deutscher Staatsangehöriger, in Weil a/Rhein (BRD). Zweck: Papierfabrik. Domizil: Industriestrasse 60.

23. Februar 1978.

Robert Steinger AG, in Aesch BL. Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen jeglicher Art usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1976, S. 1626). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

Technolack A. Freimann AG, in Allschwil, Lettenweg 50, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. Februar 1978. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Lacken und Farben, chemisch-technischen Produkten sowie deren Hilfsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder gründen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Freimann-Kaufmann, von und in Basel, Präsident; Silvia Freimann-Kaufmann, von und in Basel, beide mit Einzelschrift, sowie Rolf Merz-Meier, von und in Riehen, ohne Unterschrift.

23. Februar 1978.

Paul Pellegrini AG, in Allschwil. Blumen und Bindereibedarf (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1720). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Paul Pellegrini. Unterschrift erloschen. Kurt Menk, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer neu einzeln; Prokura erloschen. Prokura Helga Vontron-Hilbig erloschen.

23. Februar 1978.

Leo Franz Bau AG, in Arlesheim. Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1120). Durch Urteil vom 18. November 1977 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit seiner Verfügung vom 29. Dezember 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

Joseph Cron Ingenieurbüro und Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 623). mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Rudolf Hauser, von und in Aesch BL.

23. Februar 1978.

Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Birsfelden (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3848). mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Robert Monnot, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly s/Seine (F); Präsident des Verwaltungsrates, sowie die Mitglieder des Verwaltungsrates François Routin, französischer Staatsangehöriger, in Ecully (F); Prof. Dr. Henri Rieben, von und in Epalinges; Jacques Sigward, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Georges Béran, von und in Genf; Fritz König, von Schlieren, in Zürich, und Peter Stüssi, von Riedern, in Genf, und der Prokurist Oskar Widmer, von und in Basel. René Nigg führt nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift.

23. Februar 1978.

Buehler-Met AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Mignon B. Albrecht, Präsidentin des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürgerin von Luzern.

23. Februar 1978.

Marmorit-Elastic AG, in Therwil, Schliefweg 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. Januar 1978. Zweck: Übernahme von Bauaufträgen jeglicher Art unter Verwendung des Materials Marmorit-Elastic sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000 mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Heggendorf, von Grindel, in Therwil; Präsident; Jürgen Bergner, deutscher Staatsangehöriger, in Basel; Rudolf Zühlmann, von und in Riehen, und Franz Riechsteiner, von Schötz, in Hildrisrieden. Alle zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Februar 1978.

MWA Studio Consult AG, in Therwil. Vertrieb und Herstellung von Studiogeräten aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fuisisberg (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 475) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

Magnetic Elektromotoren AG, Liestal, in Liestal (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 2128). Statutenänderung: 17. Februar 1978. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 1 200 000 um Fr. 800 000 auf Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Entnahme aus dem Dispositionsfonds voll liberiert. Aktienkapital nun: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. Februar 1978.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Schaffhausen. Betrieb des Bankgeschäftes (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 76). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Paul Chaudet, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Francis Pahud, von Ogens, in Chêne-Bougeries, und Hans Christen, von Rumendingen, in Rüfenacht.

23. Februar 1978.

Buechter & Co., in Thayngen. Malerwerkstätte und Raumgestaltung; Teppiche, Boden- und Wandbeläge (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Kommanditgesellschaft. Der Geschäftszweck wird erweitert durch: An- und Verkauf von Liegenschaften.

23. Februar 1978.

Juridia Rechts- & Treuhandpraxis Herbert Kräuchi, in Neuhausen am Rheinfall. Industriestrasse 23 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelschrift ist Herbert Kräuchi, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Dachsen. Betrieb einer Rechts- und Treuhandpraxis.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

23. Februar 1978.

Air-Röhlich AG für Energieerzeugung, in Teufen (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2325). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarbon (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 541) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

Walter Bernhard, in Herisau (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1185). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Andwil SG (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 540) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

P. Bleiker AG Reitsport Starmühle, in Gais. Gemäss Statuten vom 23. Februar 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Reitanstalt mit Pensionats- und Reitschule. Die Gesellschaft kann sich im ganzen Reitsport- und Reitmodebereich betätigen sowie Grundstücke im In- und Ausland verwalten und erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 500 und 65 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Nr. 1366, Starmühle, in Gais, zum Preise von maximal Fr. 525 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelschrift an: Dr. Peter Nobel, von Mogelsberg, in Zurich, als Präsident, und Peter Bleiker, von Wattwil, in Gais, Verwaltungsrat. Domizil: Starmühle, 9056 Gais.

23. Februar 1978.

Weui AG, in Walzenhausen. Im- und Export von Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1977, S. 3235). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 250 000 ist neu eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. Februar 1978.

Toldo Strassenbau AG Sennwald, in Sennwald (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1640). Alfred Toldo, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Sax, Gemeinde Sennwald.

23. Februar 1978.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Buchs AG, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755), mit Hauptsitz in Zürich.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Rorschach, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755), mit Hauptsitz in Zürich.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen Multergasse, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755), mit Hauptsitz in Zürich.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Poststrasse, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755), mit Hauptsitz in Zürich.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wil, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755), mit Hauptsitz in Zürich.

Es führen ihre Einzelschrift Jakob Jenninger Jack Boli, Präsident des Verwaltungsrates, nun auch als Delegierter, jedoch nicht mehr als Generaldirektor, sowie Kurt Heinger und Claude Losey nicht mehr als Direktoren, sondern als Generaldirektoren; letzterer weiterhin auch als Sekretär des Verwaltungsrates.

23. Februar 1978.

Möbelring GmbH, in Marbach, gemeinsamer Einkauf von Möbeln usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2812). Die Gesellschafterin «Maurer & Cie», in Bulle, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die bisherige Gesellschafterin «Gehr. Buob AG, Möbel und Bettwäsche», in Altstätten, übergegangen, deren Stammeinlage sich somit auf Fr. 6000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist nun eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 6000, 2 Stammeinlagen zu Fr. 3000 und 8 Stammeinlagen zu Fr. 1000. Die Statuten wurden an der Gesellschafterversammlung vom 17. Februar 1978 entsprechend revidiert.

23. Februar 1978.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1620). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Paul Chaudet, Präsident des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von René Gantenben sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Francis Pahud, von Ogens, in Chêne-Bougeries, und Hans Christen, von Rumendingen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, sowie Kollektivprokura zu zweien an Hans Lupi, von Roggliswil und Uster, in St. Gallen.

23. Februar 1978.

Käserengenosenschaft Tannen, in Tannen, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 595). Thomas Brändle, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schuler, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Muheim, von Unterschächen, in Müselbach, Gemeinde Kirchberg, Aktuar, und Walter Holenstein, von Kirchbörg, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

23. Februar 1978.

Holz-Imprägnierwerk AG, Oberbüren, bisher in Oberbüren (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2888). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Waldkirch verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: **Holz-Imprägnierwerk AG, Waldkirch**. Neu wurde mit Einzelschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Niedervil, Gemeinde Oberbüren. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Hanspeter Leuenberger-Jung, führt anstelle der Prokura nun Einzelschrift. Hedwig Leuenberger, Präsidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gossau SG. Geschäftsadresse: Pelagierstrasse 34, 9205 Waldkirch.

23. Februar 1978.

Gartenbau Uzwil AG, in Niedruzwil, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 309). An der Generalversammlung vom 23. Februar 1978 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 700 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Februar 1978.

H.U. Graf, in Davos. Inhaber: Hans Ulrich Graf, von Grub AR, in Davos. Handel mit Heimtextilien, insbesondere Stickereien, Wolle, Mercerie, Wäsche, Kinderbekleidung sowie kunsthandwerkliche Artikel. Obere Strasse 17, 7270 Davos. Verkaufsgeschäft: Promenade 114, 7270 Davos.

23. februaio 1978.

Linaiola S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 8. 1977, n° 190, p. 2669). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

23. Februar 1978.

Accord Verwaltungs- und Treuhand AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. 2. 1978. Zweck: Besorgung von Treuhandmandaten, Übernahme von Beratungs- und Organisationsaufträgen, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an Betrieben aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 34 000 sind durch Sacheinlage und Fr. 16 000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 1. 1978 übernimmt die Gesellschaft gemäss Inventarliste (Möbiliar, Büromaschinen und Büroeinrichtungen) im Betrage von Fr. 34 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Josef Rettich, von Cazis, in Maladers, Präsident; Erich Gubser, von Quarten, in Filims; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Saluferstrasse 1, 7000 Chur (eig. Büro).

23. Februar 1978.

Intersanel AG, in Chur. sanitäre Anlagen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1976, S. 2360). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

23 februaio 1978.

Acquatec S.A., succursale in Bivio. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Acquatec S.A.», con sede in Lugano, avente per scopo: l'acquisto e la vendita, installazione e manutenzione di impianti di pomaggio, filtraggio e depurazione dell'acqua; acquisto e posa di piscine prefabbricate e accessori per piscine; compra-vendita, installazione e manutenzione di impianti sanitari, di riscaldamento di ventilazione, climatizzazione e refrigerazione; l'esecuzione di opere di latonerie e isolamento tetti, la partecipazione ad imprese similari. La società iscritta nel registro di commercio del Distretto di Lugano il 15. 12. 1977 (FUSC del 28. 12. 1977, n° 304, p. 4120) ha deciso, con verbale notarile del 5. 12. 1977, l'apertura di una succursale a Bivio. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Giovanni Renggli, da Werthenstein, in Lugaggia, presidente, e Reto Riedi, da Disentis, in Castagnola, ambedue membri del consiglio di amministrazione. Recapito: presso Giovanni Renggli, casa Columban, 7451 Bivio.

23 februaio 1978.

Lucciola Finanziaria S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 24. 11. 1977, n° 276, p. 3768).

Lupino S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 15. 11. 1977, n° 268, p. 3662).

Luzolo S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 8. 1977, n° 190, p. 2669).

Maqueda S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 8. 1977, n° 190, p. 2669).

Marziola Holding S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 30. 11. 1977, n° 281, p. 3836).

Mesquite S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 8. 1977, n° 190, p. 2669).

Mironova S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 8. 1977, n° 190, p. 2669).

Mitteria S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 17. 8. 1977, n° 191, p. 2682)

Monazite S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 17. 8. 1977, n° 191, p. 2682)

Orvia S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2740)

Pernice Holding S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 17. 8. 1977, n° 191, p. 2682)

Rossignana SA in liquidazione, in San Vittore, partecipazione ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2724)

Spioncella S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 17. 8. 1977, n° 191, p. 2682)

Stibina S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 30. 11. 1977, n° 281, p. 3836)

Usbergtrim Holding S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2724)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23 febbraio 1978.

Arthromedica S.A., in Soazza, vendita di agenti terapeutici, ecc. (FUSC del 15. 12. 1977, n° 294, p. 4000). D' Gian Carlo a Marca, dimissionario, senza firma non fa più parte del consiglio di amministrazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è Antonio Galli, da Massagno in Bioggio, senza firma.

23 febbraio 1978.

Rabele AG. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 27. 1. 1978, n° 22, p. 274). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

23 febbraio 1978.

Mikeno S.A. in liquidazione, in San Vittore, operazioni finanziarie, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 12. 1976, n° 306, p. 3766). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

23 febbraio 1978.

W. Eckold A.G., in Trimis, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2453). Statuten am 8. 2. 1978 revidiert Neuer Zweck: Produktion und Vertrieb von Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und Geräten sowie den Handel mit Fahrzeugbauteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der Branche beteiligen.

23 febbraio 1978.

Société Financière Finalpi, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). Frank-Charles Heimgartner, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Sekretär ist Daniel Vurlod, von Ormont-Dessous, in Nyon; er zeichnet kollektiv zu zweien.

23 febbraio 1978.

Interfilm Publicity Ltd., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 1. 1973, p. 5). Atto pubblico del 13. 2. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

Aargau - Argovie - Argovia

22 febbraio 1978.

AVA Alfieri Vermittlungsagentur, in Gränichen, Muracherstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luciano Alfieri, italienischer Staatsangehöriger, in Gränichen. Vermittlungsagentur für Lederwaren, kosmetische Artikel, Reinigungsartikel und Waren anderer Art.

22 febbraio 1978.

Beck & Co, Handelsunternehmen, in Hägglingen (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2929). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Obere Parkstrasse 352.

22 febbraio 1978.

Bertschinger & Rohr AG, in Hendschiken, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3410). Prokura Bendicht Haldimann erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Thomas Gerster, von Zeihen, in Aarau; Ernst Gmür, von Quarten, in Untersiggenthal, und Hugo Widmer, von und in Samenstorf.

22 febbraio 1978.

Heinz Joho, in Wettingen, Klosterstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Joho, von Bettwil, in Wettingen. Gasthof zum Stern.

22 febbraio 1978.

Elektra Baldingen, in Baldingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 981). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Laube, Vizepräsident, und Gustav Meier, Aktuar. Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Binder, von und in Baldingen, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied. Alex Rohner, bisher Kassier, ist nun Vorstandsaktuar, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

22 febbraio 1978.

Arnold Meier, in Gebenstorf, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2038). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Landstrasse 73. Arnold Meier, Firmainhaber, und Martha Meier, Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Gebenstorf.

23 febbraio 1978.

Fritz & Oehlschläger, in Meisterschwanden, Herstellung von Backwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 609). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Walter Oehlschläger. Gesellschaft daher aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Volker Fritz im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: V. Fritz.

23 febbraio 1978.

Ambi-Farm AG (Ambi-Farm SA) (Ambi-Farm Ltd), in Kölliken, Hauptstrasse 710, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 2. 1978. Zweck: Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, insbesondere mit Hof- und Stalleneinrichtungen, sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200.000, mit Fr. 100.000 liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Ammann, von Madiswil, in Aarau, Präsident und Delegierter; Edmund Bitterli, von Hausentfenthal, in Härkingen, Vizepräsident und Delegierter, und Dr. Armin Baader, von und in Gelterkinden. Mitglied und Sekretär. Sie zeichnen zu zweien.

23 febbraio 1978.

Deupat Deubelbeiss Patisserie, in Menziken, Handel mit Patisserie usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2480). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Februar 1978.

Albert Jegge AG Sisseln, in Sisseln, im Winkelacker 196, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 2. 1978. Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken, Beteiligung an Unternehmen der Bau- und Immobilienbranchen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 20 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Albert Jegge, von und in Sisseln, mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1978.

Ernst Schweizer, in Mülligen, Stockfeld 203, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Schweizer, von St. Peterzell, in Mülligen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Veronika Schweizer, von St. Peterzell, in Mülligen. Fabrikation von und Handel mit Kunstfliegen, Handel mit Fischereizugehörartikeln.

23. Februar 1978.

Elwa AG, bisher in Wohlen (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2692). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 499). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1978.

Stucki Spielwaren & Modellbau, in Brugg, Hauptstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Stucki, von Diemtigen, in Windisch. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Edith Stucki, von Diemtigen, in Windisch. Handel mit Spielwaren und Modellbauartikeln.

23. Februar 1978.

Ernst Lämmli, in Holziken, Normbauten, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1902). Geschäftsadresse neu: Waagstrasse 213. Geschäftsnatur nun: Erstellung von Normbauten, Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalbauunternehmung. Fritz Gloor, Prokurist, nun in Holziken, führt nun Einzelprokura.

23. Februar 1978.

Alfred Schaffer Gasthof Schwert, in Hornussen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3279). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Februar 1978.

Karl Lang Kaffeemaschinen, in Oberwil, Lieli, Büelstrasse 239, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Lang, von Schaffhausen, in Oberwil AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Lilly Lang, von Schaffhausen, in Oberwil AG. Handel mit Hotelbedarfsartikeln, insbesondere Kaffeemaschinen, Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Februar 1978.

Hans Koch, in Erlen, Handel mit Möbeln und Polsterwaren (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2627). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977 an die «Möbel Koch AG», in Arbon, erloschen.

22. Februar 1978.

Möbel Koch AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Februar 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln, Polsterwaren, Bettwaren, Boden-Belägen, Orient-Teppichen, Vorhängen und Lampen, inkl. Montage- und Verlegearbeiten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Hans Koch», in Erlen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Februar 1978 und Bilanz per 31. Dezember 1977 rückwirkend auf den 1. Januar 1978 mit Aktiven im Betrage von Fr. 277.883,25 und Passiven im Betrage von Fr. 239.324,85 zum Übernahmepreis von Fr. 38.558,40, wovon Fr. 34.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 16.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Koch, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Helmut Koch, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlen, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Brigitte Imfeld, von Lungern, in Arbon, als Protokollführerin ohne Unterschrift; Paul Nobs, von Seedorf BE, in Frauenfeld, und Hans-Peter Koch, von Winterthur, in Frauenfeld, als Mitglieder ohne Unterschrift. Domizil: St. Gallerstrasse 18, 9320 Arbon.

22. Februar 1978.

E. Raschle, in Weingarten bei Märwil, Gemeinde Friltschen, Schlosserei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1964, S. 2447). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

22. Februar 1978.

Ulrich Raschle, in Weingarten, Gemeinde Friltschen. Firmainhaber ist Ulrich Raschle, von Brunnadern, in Weingarten, Gemeinde Friltschen. Sanitäre Installationen, Heizungen, Schlosserei. 9501 Weingarten bei Märwil.

23. Februar 1978.

Fela E. Uhlmann Aktiengesellschaft für gedruckte Schaltungen, in Thundorf, Fabrikation von gedruckten Schaltungen, Multi-Layers, Siebdruckarbeiten, Dick-Film-Schaltungen, Chemical-Machining und sonstige elektronische Bauelemente usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 333). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Januar 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Es ist nun in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Februar 1978.

Walter & Bruynzeel AG, in Balternswil, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art, insbesondere Lagergestellen, Lagereinrichtungen und Lagertransportgeräten (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3821). Kurt Pfenniger, von Stäfa, in Uitikon, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

23. Februar 1978.

J. Walter AG, in Balternswil, Fabrikation von und Handel mit pneumatischen und hydraulischen Geräten und Vorrichtungen, Kompressoren sowie sonstigen Betriebsanrichtungen, Maschinen und Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3928). An Alois Bieri, von Romoos, in Balterns, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. Februar 1978.

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Frauenfeld, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Betrieb eines Reisebüros und einer Auswanderungs- und Passagenagentur (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3346), mit Hauptsitz in Zürich. Jack Bolli, bisher Präsident des VR und Generaldirektor, ist nun Präsident und Delegierter; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kurt Heiniger und Claude Losey, bisher Direktoren, wurden zu Generaldirektoren ernannt; sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

23. Februar 1978.

Ausbildungszentrum Schloss Wolfsberg AG, in Ermatingen (SHAB Nr. 207 vom 5. 11. 1975, S. 2438). Ernst Mühlemann, Mitglied und Delegierter, wohnt nun in Ermatingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rettifica.

Società acqua potabile di Melera, in S. Antonio (FUSC del 27. 2. 1978, n° 48, p. 609). La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente Remo Tamagni, da ed in S. Antonio, con il segretario Bruno Santini, da S. Antonio in Giubiasco.

Ufficio di Biasca

8 febbraio 1978.

Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 26. 1. 1977, n° 21, p. 278), società con sede principale a Zurigo. Sergio Antonietti, da Cureggia in Biasca è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

Complemento.

Ascotex S.A., in Locarno (FUSC del 27. 2. 1978, n° 48, p. 609). Recapito: Largo Zorzi 12.

23 febbraio 1978.

Oemar SA, in Brissago. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 16 febbraio 1978. Scopo: la compravendita e la locazione di immobili. La società intende acquistare la quota di proprietà di 10/1000 del fondo par. n° 30 nel comune di Brissago, con diritto di uso esclusivo dell'appartamento n° 3 della costituenda PPP, per il prezzo di fr. 125.000. Capitale: fr. 125.000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 100 e 24 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Walter Oetli, da Märwil, in Kollbrunn, presidente, e Mario Oetli nata Daggati, da Märwil, in Kollbrunn, segretaria, vincolano la società con firma individuale. Recapito: villa Posca.

23 febbraio 1978.

Gilè & Rossi S.A., in Locarno, immobiliare, ecc. (FUSC del 31. 10. 1972, n° 256, p. 2823). Con decisione assembleare del 21 febbraio 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la completazione dello scopo con: costruzione, sistemazione e manutenzione di giardini. Dante Rossi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Gerardo Rossi, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale come finora.

23 febbraio 1978.

Ufficio consulenza tecnica di Grimm Jean, in Locarno. Titolare è Jean Grimm, da Basilea in Locarno. Genere di commercio: consulenza, servizio e studi tecnici nel ramo d'applicazione industriale. Recapito: via Varenna 45.

Ufficio di Lugano

22 febbraio 1978.

Cofep S.A., in Lugano. Partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 9. 1977, n° 219, p. 3034). D' Bixio Ratione, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Massimo Cattaneo, da Bedigliora in Lugano.

22 febbraio 1978.

Boutique Titty S.A., in Lugano, confezioni, ecc. (FUSC del 1. 10. 1976, n° 230, p. 2788). La firma di Daria Cattaneo, già procuratore, è estinta.

22 febbraio 1978.

Minnermo S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 7. 1976, n° 172, p. 2134). D' Diego Lüssi, già presidente, ed Alberto Collenberg, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Dario Biagini, da Giubiasco in Magliaso. Nuovo recapito: via Francini 17, c/o D' Dario Biagini.

22 febbraio 1978.

Feltrobex S.A., precedentemente a Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 2. 6. 1966, n° 126, p. 1792). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 16. 2. 1978, n° 39, p. 490).

22 febbraio 1978.

Capo San Martino S.A., in Pazzallo, ristorante, ecc. (FUSC del 3. 10. 1963, n° 231, p. 2806). La società ha modificato le modalità di firma. Statuto modificato il: 20. 2. 1978. Giangiorgio Spiess, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Hedi Cimioti, presidente e direttrice; Valerio Cimioti, da ed in Pazzallo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro con il presidente.

22 febbraio 1978.

Isil S.A., in Barbengo, beni immobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1968, n° 251, p. 2308). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 31. 1. 1978.

22 febbraio 1978.

Massipart Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 1. 1978, n° 10, p. 118). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

22 febbraio 1978.

Sonderburg S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 25. 7. 1974, n° 171, p. 2053). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

22 febbraio 1978.

Eronet S.A., in Lugano, viale Stefano Francini 1, c/o studio legale Molinari (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 2. 1978. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari, ed in genere spiegare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro.

22 febbraio 1978.

Fidnam S.A., fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 7. 6. 1977, n° 130, p. 1870). Le firme di Franz Kraushaar, già vice-direttore; D'Antonio Nespeca, già condirettore; Aldo Nesi, già procuratore; Ulrich Rickenbach, già direttore; D'Antonio Savasi, già procuratore, e Letizia Vaime, già vice-direttrice, sono estinte. D' Diego Lissi, già condirettore è ora direttore con firma collettiva a due con altro avente diritto. D' Walter Pizzoli, di nazionalità italiana, in Ponte Tresa (I), e D' Hansrudolf Steingger, da Altendorf, in Breganzona, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con altro avente diritto. I procuratori non firmano tra di loro.

22 febbraio 1978.

Perica S.A., in Lugano, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 5. 1. 1978, n° 3, p. 29). D' Pietro Provera, già membro è ora amministratore delegato con firma collettiva a due come finora.

22 febbraio 1978.

Mungai Eugenio in liquidazione concordataria, in Lugano, ristorante, ecc. (FUSC del 15. 11. 1977, n° 268, p. 3662). La liquidazione essendo terminata, questa ragione è cancellata.

22 febbraio 1978.

Alberobello S.A. in liquidazione, in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3918)

Aresta S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 27. 1. 1978, n° 22, p. 275)

Bivest S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 27. 1. 1978, n° 22, p. 275)

Bogil S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 27. 1. 1978, n° 22, p. 275)

Brodbeck S.A. in liquidazione, in Gentilino, fabbricazione di borsette, ecc. (FUSC del 3. 8. 1977, n° 179, p. 2548)

Camplato S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 28. 2. 1977, n° 49, p. 661)

Contiparest Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 12. 1977, n° 291, p. 3966)

Dagaba S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 12. 1976, n° 301, p. 3684)

Bulk Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, n° 183, p. 2593)

Dilling S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 6. 1977, n° 137, p. 1969)

Euprepia S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 12. 1976, n° 295, p. 3602)

Faltersud Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 11. 1976, n° 269, p. 3288)

Feim Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16. 1. 1978, n° 12, p. 139)

Felsina S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 12. 1976, n° 301, p. 3684)

Finaetto AG in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 12. 1976, n° 305, p. 3756)

Florina S.A. in liquidazione, in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 9. 6. 1977, n° 132, p. 1897)

Giumerra S.A. in liquidazione, in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 15. 6. 1977, n° 137, p. 1970)

Idris Financière S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 6. 1977, n° 137, p. 1969)

Incofin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, n° 89, p. 1221)

JTA Tours S.A., in Lugano, turismo, ecc. (FUSC del 30. 9. 1975, n° 228, p. 2638)

Maivan S.A. in liquidazione, in Vezia, immobiliare, ecc. (FUSC del 6. 1. 1978, n° 4, p. 47)

Mapresa S.A. in liquidazione, in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 24. 10. 1977, n° 249, p. 3398)

Masovan Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 1. 1978, n° 4, p. 47)

Peac S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 5. 1976, n° 114, p. 1400)

Picodest S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n° 40, p. 538)

Somiana S.A. in liquidazione, in Vezia, immobiliare, ecc. (FUSC del 6. 1. 1978, n° 4, p. 47)

Tironfid S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 7. 1973, n° 152, p. 1889)

Transacta S.A. in liquidazione, in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3918)

Venator S.A., in Lugano, immobiliare ecc. (FUSC del 25. 9. 1973, n° 224, p. 2616)

Vilbe S.A. in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 27. 1. 1978, n° 22, p. 275)

Cocor S.A. in liquidazione, in Lugano, fiduciaria, ecc. (FUSC del 9. 11. 1977, n° 263, p. 3592)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

23 febbraio 1978.

Twin's Shop S.A., in Lugano, abbigliamento, ecc. (FUSC del 22. 9. 1977, n° 222, p. 3069). Silvana Albertini, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è: Gianpiero Gottardi, da Castano in Gentilino.

23 febbraio 1978.

Autophon A.G., succursale di Viganella, apparecchi di telecomunicazioni, ecc. (FUSC del 6. 6. 1977, n° 129, p. 1854), società anonima con sede principale a Soletta. Otto Tschumi, già vice-presidente e delegato, è ora solo delegato; Willy Emch, già membro, è ora vice-presidente, entrambi con firma collettiva a due come sino ad ora. La firma di Otto Engel, direttore sostituto è estinta. Nuovi vice-direttori con firma collettiva a due sono: D' Max Flückiger, già procuratore; D' Richard Stüdi, già procuratore, e Johannes Zaugg, da Wyssachen in Oberdorf. Bernard Nuoffer, da Fribourg in Soletta; Fritz Richard, da Affoltern i. E., in Selzach, e Fredy Rothenbühler, da Oberdorf in Günsberg, sono stati procuratori con firma collettiva a due. Ernst Muser, direttore, è ora domiciliato a Greifensee; Heinz Antener, vice-direttore, è ora domiciliato a Lohn.

23 febbraio 1978.

Seysell S.A., in Lugano, beni stabili, ecc. (FUSC del 21. 2. 1977, n° 43, p. 575). Valerio Pieroni, già presidente; Cristina Pieroni e D' Umberto Confalonieri, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Giordano Borradori, da Gordola in Vezia.

23 febbraio 1978.

Sermatt S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 2. 1974, n° 41, p. 478). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 dell'ORC. (Decisione dell'Autorità di Vigilanza del 2. 1. 1978.)

23 febbraio 1978.

Immobiliare Comorgio S.A., in Lugano (FUSC del 5. 2. 1975, n° 29, p. 321). Aumento di capitale da fr. 120.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 180 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 22. 2. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

23 febbraio 1978.

Southern-Consultants S.A., in Lugano, aeromobili, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, n° 300, p. 3676). D' Francesco Moretti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Enrico Frigerio, da Morbio Superiore, in Breganzona, presidente; Ernesto Parli, da Flims, in Morbio Inferiore, vice-presidente; Gianclaudio Regazzoni, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro con il presidente o il vice-presidente.

Distretto di Mendrisio

22 febbraio 1978.

Schwem Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione ad imprese industriali, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1972, n° 57, p. 606). Con decisione assembleare del 16 novembre 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede in Lugano. Questa ragione sociale deve quindi essere radiata dal registro di commercio di Mendrisio. I richiedenti attestano che tutti i creditori sono stati soddisfatti, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

22 febbraio 1978.

Biancaneve S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 4. 1968, n° 93, p. 844). Ernesto Kuhmeier, dimissionario, non è più amministratore unico (A. U.): la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Marco Borghi, da Russo, in Neggio (A. U.), con firma individuale.

22 febbraio 1978.

Empetrum S.A., in Sagono, investimenti immobiliari, ecc. (FUSC del 15. 1. 1975, n° 11, p. 102). Modifica statuti: 21 febbraio 1978. Le 50 azioni nominative da fr. 1000, cadauna, sono state trasformate in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

22 febbraio 1978.

Natural A.G. (Natural S.A.) (Natural Ltd.), succursale di Chiasso, esercizio di case di spedizione, ecc. (FUSC del 3. 3. 1977, n° 52, p. 711). Eugen Gyzag e Fritz Kellerhals, già vice-direttori, sono ora direttori, con firma collettiva a due come precedentemente.

22 febbraio 1978.

Arrinhelf S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 7. 1973, n° 154, p. 1913). La società è cancellata per trasferimento della sede a Gubiasco (FUSC del 17. 2. 1978, n° 40, p. 502).

23 febbraio 1978.

Union Pacific Service S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22 febbraio 1978. Scopo: la prestazione di servizi amministrativi e commerciali per conto terzi, nonché attività di coordinamento amministrativo e commerciale, con esclusione di operazioni commerciali in proprio. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore, in Balerna, con firma individuale. Bruno Giovannini, cittadino italiano in Milano (I), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due. Recapito: via Livio 14, 6830 Chiasso.

23 febbraio 1978.

Rusconi & Ci. S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 22. 9. 1977, n° 222, p. 3069). Gian Mario Pagani, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.): la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Lucio Rusca, da Locarno, in Bissone, membro del C.A.; con firma collettiva a due. Ezio Vangelisti e Vincenzo Prati, già procuratori, sono ora vice-direttori, con firma collettiva a due come precedentemente.

23 febbraio 1978.

Tintoria di Stabio S.A., in Stabio, la costruzione e l'esercizio di uno stabilimento di tintoria, ecc. (FUSC del 22. 2. 1978, n° 44, p. 562). Renzo Bonvini, cittadino italiano in Stabio è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

23 febbraio 1978.

Torratta S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 1. 1977, n° 11, p. 138)

Uro S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 7. 3. 1977, n° 55, p. 751)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

22 février 1978.

André Isoz, à Villeneuve, installations électriques (FOSC du 19. 3. 1963, p. 802). Bureau transféré: rue de la Potleraz 6.

22 février 1978.

Pierre Vaudroz, à St-Triphon, commune d'Ollon. Titulaire: Pierre Vaudroz, d'Aigle et Leysin, à St-Triphon. Entreprise de maçonnerie et de gypserie.

23 février 1978.

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale d'Aigle, à Aigle, (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3361), société anonyme avec siège social à Lausanne. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur-adjoint Guy Studer, de Saint-Léonard, à Pully, et des sous-directeurs Pierre Giorgis, de Valengin, au Mont-sur-Lausanne, et Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Cugy.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

23 février 1978.

Robert Chapalay & Cie, aux Moulins-rivière-Château-d'Oex. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 30 janvier 1978. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Robert Chapalay, de Château-d'Oex, aux Moulins-rivière-Château-d'Oex, et pour seule associée commanditaire Marie-Lise Chapalay, de Château-d'Oex, aux Moulins-rivière-Château-d'Oex, avec une commandite de fr. 1000. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable Robert Chapalay et par la signature individuelle de la commanditaire Marie-Lise Chapalay. La société a pour but l'exploitation d'un commerce d'antiquités aux Moulins-rivière-Château-d'Oex. Domicile et bureau: les Moulins-rivière-Château-d'Oex.

Bureau de Cossonay

13 février 1978.

Société coopérative du congélateur de Gollion, à Gollion, société coopérative (FOSC du 21. 2. 1958, p. 519). René Favre a démissionné: sa signature est radiée. Thérèse Chenuaux, de et à Gollion, est nommée vice-présidente. Signature collective à deux du président ou vice-présidente avec le secrétaire.

Bureau de Cully

23 février 1978.

Previsa S.A. gestion et conseil en assurances privées et sociales, à Lutry. Nouvelle société anonyme selon statuts du 20 février 1978. But: gestion et conseils en matière d'assurances. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Diserens, de Savigny, à Lutry, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Grand'Rue 47, chez Jean-Paul Diserens.

23 février 1978.

Mme Hermine Gex-Fuhrer, à Cully (FOSC du 4. 12. 1959, p. 3338). Café des Vélos. Raison radiée par suite de remise de commerce.

23 février 1978.

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Lutry, à Lutry (FOSC du 19. 9. 1977, p. 3034), société anonyme avec siège à Lausanne
Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Cully, à Cully (FOSC du 22. 3. 1977, p. 938), société anonyme avec siège à Lausanne

Les succursales sont de plus engagées par la signature collective à deux du secrétaire général Jacques Olivier Rodieux, de Rossinière, à Lausanne, du directeur-adjoint Guy Studer, de St-Léonard VS, à Pully, et des sous-directeurs Pierre Giorgis, de Valengin, au Mont-sur-Lausanne, et Pierre Henchoz, de Château-d'Oex, à Cugy VD.

Bureau de Lausanne

21 février 1978.

Stehrenberger et Comptoir des Eaux minérales S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de boissons (FOSC du 10. 1. 1975, p. 60). Roger Givel (président-délégué inscrit) est actuellement à Lonnay.

21 février 1978.

Voyages-excursions, J. Prazeres, à Epalinges. Titulaire: José Prazeres, du Portugal, à Epalinges. Organisation de voyages et excursions. Chemin des Croisettes 11.

21 février 1978.

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 6. 9. 1977, p. 2903), avec siège principal à Bâle. Stephan Bruhin (inscrit), actuellement à Corseaux et dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Marcel Humi, de Schöpfung, à Bâle.

21 février 1978.

«Reliure-Dorure» Bernard Leyvraz, à Lausanne (FOSC du 2. 3. 1972, p. 551). La raison est radiée, les actif et passif étant repris par la société en nom collectif «Leyvraz et Masset», à Lausanne; ci-après inscrite.

21 février 1978.

Leyvraz et Masset, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1978. Associés: Bernard Leyvraz, de Rivaz, à Pully, et Jacques Masset, de Tolochenaz et Bolligen, à Cheseaux-sur-Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Travaux de reliure et de dorure ou relatifs à la publication et à la diffusion de prospectus, brochures et livres. Rue de Genève 77. La société a repris les actif et passif de la raison individuelle «Reliure-Dorure» Bernard Leyvraz, à Lausanne, radiée.

21 février 1978.

Media marketing S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 février 1978. But: activité dans le domaine des films, procédés et appareils concernant le film et l'audio-visuel. Apport selon convention du 8 février 1978: marchandises et matériel pour le prix de fr. 86.000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Kuonen, de Guttet, à Romanel-sur-Lausanne. Adresse: Place Pépinet 1.

21 février 1978.

Corner Banque S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 21. 2. 1978, p. 543), avec siège principal à Lugano. Les pouvoirs du fondé de procuration François Gantière sont limités à la succursale (rectification de la publication dans la FOSC du 29. 12. 1975, p. 3437); il est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs restant limités à la succursale. Claudio Molo (sous-directeur inscrit) est actuellement à Lugano. Elio Botto (sous-directeur et gérant de la succursale inscrit), actuellement à Lausanne, est nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux, également en qualité de gérant. Hans-Joachim Herold, d'Autriche (sous-directeur inscrit), est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux.

22 février 1978.

Institut Théraéic, à Lausanne, entreprendre, animer ou participer à toutes études, recherches et actions tendant à l'épanouissement somatique, psychologique et affectif des individus par l'utilisation de toutes disciplines concourant à l'équilibre intérieur (FOSC du 15. 12. 1976, p. 3591). La signature de Jean-Paul Dépraz et Michèle Barzach est radiée. L'association est engagée par la signature individuelle de Evelyn Rey, de France, à Lausanne, présidente, et par la signature collective à deux de Gilbert Rapaille (secrétaire inscrit) et André Chappot, de Martigny, à Fully. Nouvelle adresse: chemin des Allières 5 (chez Evelyn Rey).

22 février 1978.

Eplanade de Bourg S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1744). La procuration de Hans Ringger et Albert Müller est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Ernst Krebs, de et à Winterthur, et du fondé de procuration Hans Hochstrasser, de Fahrwangen, à Urdorf, ce dernier ayant pouvoir d'aliéner ou de grever des immeubles.

22 février 1978.

Cacioli et Plos, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 11 octobre 1977. Associés: Giuseppe Cacioli et Vittorio Plos, tous deux d'Italie, à Lausanne, et signant collectivement à deux: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Métiers». Chemin du Martinet 29.

22 février 1978.

Ecole pratique de radio et d'électronique S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 7. 1977, p. 2195). Nouvelle adresse: avenue du Tribunal-Fédéral 31.

22 février 1978.

La Casa du Vieux-Moulin S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 12. 12. 1969, p. 2859). Par suite du transfert de son siège à Fribourg (FOSC du 9. 12. 1976, p. 3527), cette raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

22 février 1978.

Agentur-City AG, à Lausanne, exploitation d'une méthode de recherches immobilières systématique et rationnelle (FOSC du 20. 11. 1970, p. 2649). L'administrateur Nicolas Vautier est démissionnaire: sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Amherdt, de Sion et Mund, à Buchillon. Nouvelle adresse: avenue Vinet 25.

22 février 1978.

Transunion S.A., à Lausanne, participation à toutes entreprises (FOSC du 3. 10. 1975, p. 2666). Date de la dissolution: 13 février 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Transunion S.A. en liquidation par la Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur Roger Genlon est radiée. Adresse: rue de la Paix 2 (chez Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A.).

23 février 1978.

La Suisse, Société d'assurance sur la vie, à Lausanne
La Suisse, Société d'assurance contre les accidents, à Lausanne (FOSC du 6. 9. 1977, p. 2903)

François Guisan (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Albert Brunner, de Hemberg SG, à Jegenstorf, et Manfred Göepfert, d'Allemagne, à Lausanne.

23 février 1978.

Garage de la Croix-Blanche, Roger Saussaz, au Mont-sur-Lausanne. Titulaire: Roger Saussaz, d'Olon, au Mont-sur-Lausanne. Garage, commerce et réparation de voitures automobiles, cycles et cyclomoteurs. Route du Jorat.

Bureau de Moudon

22 février 1978.

H. Affolter S.A. en liquidation, à Moudon, maçonnerie et génie civil (FOSC du 20. 2. 1978, p. 527). La société est réinscrite comme société en liquidation. Hermann Affolter, de Lyss, à Moudon, est seul liquidateur avec signature sociale. Adresse de la société en liquidation: c/o liquidateur, avenue de Bussy 18.

Bureau de Nyon

22 février 1978.

J. S. B. Inc. Dental Supply, à Nyon, achat, promotion et vente de tous appareils, instruments et produits dentaires, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3196). Henri Maybr, de Genève, à Chêne-Red, est nouveau président avec signature collective à deux; en remplacement d'Ernst Schappi, président démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

22 février 1978.

Alfred Wenger, à Coppet. Titulaire: Alfred Wenger, de Buchholterberg, à Coppet. Boulangerie-pâtisserie. Grand-Rue 40.

22 février 1978.

Nesim S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 février 1978. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous composants destinés à l'industrie ainsi qu'au commerce de gros. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, libérées à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Michel Bornand, de Ste-Croix, à Genève, président avec signature individuelle; Rolf Rindlinbacher, de Walkringen, à Hombrechtikon, secrétaire, et Paul Mäder, de Schwanden, à Bienne, membre, tous deux avec signature collective à deux avec Pierre-Michel Bornand. Adresse: La Levratte no 22.

Bureau d'Orbe

22 février 1978.

Mme Agnese Lepore, précédemment au Lieu (FOSC du 14. 2. 1977, p. 491). La maison a transféré son siège à Vallorbe. La titulaire est Agnese Lepore, alliée Baldarelli, autorisée de Gerardo Lepore, d'Italie, actuellement domicilié à Vallorbe. Commerce de bijouterie fantaisie. Rue des Eterpaz 15.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

22. Februar 1978.

Pro Bau-Generaunternehmung AG, in Naters (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2374). Weitere Einzahlung von Fr. 20 000 auf das Grundkapital von Fr. 50 000, nun voll einbezahlt.

22. Februar 1978.

Leo Cina, Weinhandlung & Restaurant Höllenwein, in Salgesch (SHAB Nr. 268 vom 6. 12. 1973, S. 3242). Neue Firmenbezeichnung: Leo Cina, Weinhandlung «Cave du Rhodos» & Restaurant Höllenwein.

22. Februar 1978.

Arthur Imboden, in Turmann. Bau- und Möbelschreineri (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1964, S. 2323). Löschung dieser Firma infolge Übergabe des Geschäftes.

22. Februar 1978.

Schnyder & Tscherry, Zentralheizungen, in Gampel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1973, S. 1499). Auflösung der Gesellschaft. Löschung der Firma. Fortsetzung des Unternehmens durch Gesellschafter Karl Tscherry, von und in Gampel, als Einzel-firma im Sinne von OR Artikel 579 unter Firma Karl Tscherry, Heizungs- & Sanitär-Installationen, Heizungs- und Sanitär-Installationen.

22. Februar 1978.

Zehhäusern Treuhänder AG, in Visp (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1872). Neue Geschäftsadresse: Kantonsstrasse 39, Haus City Rhodane.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

22 février 1978.

BERCI SA, à Vaumarcus, commune de Vaumarcus-Vernéaz, exploitation d'un bureau d'études et de rationalisation pour la construction industrialisée (FOSC du 14. 7. 1977, n° 162, p. 2324). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1978, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, dont 30 entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 février 1978.

Magnin Santé, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Pierre André Magnin, de Coffrane, à La Chaux-de-Fonds. Produits diététiques et aliments naturels en gros, Import-Export. Rue de la Serre 100.

22 février 1978.

Mario Grana, à La Chaux-de-Fonds, travaux de maçonnerie, etc. (FOSC du 13. 6. 1975, n° 135, p. 1631). Par jugement du 6. 2. 1978, le Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

22 février 1978.

Alice Wohlhauser, Chaussures du Pod, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 5. 1976, n° 104, p. 1259). Par jugement du 20. 2. 1978, le Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Genève - Genève - Ginevra

Compléments.

Garage de l'Encyclopédie, Denis Clément, à Genève (FOSC du 16. 2. 1978, p. 491). Adresse de la maison: 6, rue de l'Encyclopédie.

Epecsa, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1978, p. 639). Statuts modifiés le 6. 2. 1978.

20 février 1978.

«Minitex» Ariane Buels, à Onex, importation de textiles (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4035). Par suite du changement du nom d'une partie de la rue, l'adresse est désormais: 8, rue du Comte-Géraud.

20 février 1978.

Di Sanza frères, à Meyrin, société en nom collectif qui a commencé le 1. 8. 1977. Associés: les frères Elio Di Sanza, d'Italie, à Meyrin, et Ettore Di Sanza, d'Italie, à Genève. Entreprise de transport de choses. 21, rue des Boudinés.

20 février 1978.

Henri Dumtschin «jeux et jouets Zig-Zag», à Genève (FOSC du 21. 4. 1977, p. 1270). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la maison a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 15. 2. 1978, p. 479). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 février 1978.

Executive Travel, E. J. Felder, à Genève. Chef de la maison: Emil J. Felder, de Lucerne, à Crans-près-Céligny. Agence de voyage. 8, rue du Marché.

20 février 1978.

Chocolaterie du Mont-Blanc, Finger-Pflug et Magat, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 17. 2. 1978. Associés: Max Finger-Pflug, de et à Genève, et Alexandre Magat, de France, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Ins Magat, d'Oltingen, à Genève. Crèmerie sans alcool avec commerce de chocolats et d'articles de pâtisserie et de confiserie. 4, rue du Mont-Blanc.

20 février 1978.

François de Gross et Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). Nouvelle adresse: 10, rue Richemont. Objet actuel: création et fabrication d'articles de cadeaux et de parfumerie.

20 février 1978.

«Distribution PM» Pierre Maire, à Satigny, vente par correspondance d'appareils de télévision, etc. (FOSC du 19. 11. 1976, p. 3329). La mention du magasin de vente à Genève, 9, rue Rousseau est supprimée dans l'inscription.

20 février 1978.

ABM Au Bon Marché, succursale à Genève d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 24. 12. 1975, p. 3427). Les pouvoirs de Georg Boesch, de même que la procuration de Rolf Kirchofer, sont radiés. Jürg Schwenter, de Berne, à Zurich, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Rudolf-E. Bitterli est maintenant domicilié à Opfikon et Georg Cavelti à Wettswil am Albis.

20 février 1978.

Adenia Société Anonyme de Gestion et de Financement, à Genève (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3281). Edouard-Henri Fischer et Olivier Paschoud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Hector G. Bachmann, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Olivier Larequi, de Genève, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

20 février 1978.

Banque Clariden, succursale à Genève d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 27. 9. 1977, p. 3122). La procuration de Jacques Pittner est radiée. Daniel Kropf, nommé sous-directeur de la société, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gabriëlle Foëx, de Confignon, à Genève, et Walter Nötzli, de Freienbach, à Cham. Alex Hoffmann est maintenant domicilié à Commugny.

20 février 1978.

Falder SA, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1828). Capital porté de fr. 725 000 à fr. 995 000, par l'émission de 270 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 995 000, entièrement versé, divisé en 995 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16. 2. 1978.

20 février 1978.

«Globe» Compagnie de Tourisme Automobile SA, à Genève (FOSC du 6. 4. 1976, p. 947). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1. 2. 1978.

20 février 1978.

Société Immobilière Ibis, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1968, p. 716). Jean Naef et Daniel Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Geneviève Soulier, de Versoix, à Pregny-Chambésy, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau siège: Pregny-Chambésy. Statuts modifiés le 15. 2. 1978. Nouvelle adresse: 28-39, avenue de Tournay, chez Geneviève Soulier.

20 février 1978.

Société Immobilière Nicator SA, à Genève (FOSC du 24. 3. 1976, p. 818). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière Nicator SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Griess, avec signature individuelle.

20 février 1978.

Entreprise Robert Oggier SA, Lignes aériennes TT, à Genève (FOSC du 23. 3. 1972, p. 752). Nouvelle adresse: 30, rue du Village-Suisse.

20 février 1978.

Société Immobilière Rive-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1974, p. 1610). René Grosclaude et Max Dunand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Grosclaude, de et à Genève, président, et Michel Dunand, d'Avully, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

20 février 1978.

Spomatic, à Genève, importation et exportation d'appareils et machines automatiques se rapportant à l'industrie hôtelière, etc., société anonyme (FOSC du 3. 2. 1975, p. 297). Noël Derippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Bürgy, de Cordast, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 février 1978.

Thalassa SA, à Genève, location et construction de tous immeubles sis à l'étranger (FOSC du 28. 1. 1974, p. 264). Albert Penet et Claude Oggier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans Lutz, de Rheineck, à Saint-Sulpice, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue du Mont-Blanc, chez Neutra Fiduciaire SA.

20 février 1978.

Thermoprint SA, à Vernier, tous travaux graphiques, etc. (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1828). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à André Hahlen, de Saint-Etienne, à Vernier.

20 février 1978.

Gonzo SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 2. 1978. But: marketing et promotion, notamment dans le domaine industriel. Capital fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Yves Thévenoz, de Laconnex, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 49, rue des Eaux-Vives, chez Yves Thévenoz, avocat.

20 février 1978.

Lerdan SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 2. 1978. But: commerce et distribution de tous produits, en particulier de produits de nutrition. Capital fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jost Steinbrüchel, de Zurich, à Vevey, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Pierre-Fatio.

20 février 1978.

Pam's, Rose-Marie Raynaud, à Vernier. Chef de la maison: Rose-Marie Raynaud, d'Ecuvillens, à Vernier. Procuration individuelle a été conférée à Raymond Raynaud, de France, à Vernier. Représentation et commerce de produits d'entretien et d'appareils ménagers. 64, avenue du Lignon.

20 février 1978.

Fiduciaire R. L. Beauverd, à Genève (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie.

21 février 1978.

Bruno Bouchet, à Genève, courtier en valeurs mobilières (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1978.

Imprimerie de Bergues, Jacques et Pierre Chevalier, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2744). Jacques Chevalier est maintenant domicilié à Soral, et Pierre Chevalier à Confignon.

21 février 1978.

Entreprise Droux, à Genève. Chef de la maison: Jean-Marie Droux, de La Joux, à Avully. Nettoyage, revision et isolation de citernes. 2, rue Saint-Léger.

21 février 1978.

Albert Gaillard, à Genève, pierres semi-précieuses, etc. (FOSC du 18. 2. 1977, p. 713). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 février 1978.

Carrosserie «Jeanmanuel» Jean Roch et Manuel Marin, à Collex-Bossy, société en nom collectif (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3133). Par suite de l'introduction d'une dénomination et d'une numérotation, l'adresse est: 164, route de Collex. Collex.

21 février 1978.

André Morel, à Genève. Chef de la maison: André Morel, de et à Genève. Commerce d'appareils de radio, de télévision et d'accessoires électriques pour véhicules automobiles avec atelier de réparations. 66, rue du 31-Décembre.

21 février 1978.

M. et Mme Schmid, à Genève, épicerie-laiterie, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 8. 1975, p. 2245). Marcel Schmid et Marie-Louise Schmid sont maintenant domiciliés à Genève.

21 février 1978.

Claude Soupard, à Genève. Chef de la maison. Claude Soupard, de Belgique, à Perly-Certoux. Conseils et courtage dans le domaine immobilier; promotion immobilière. 8C, avenue de Champel.

21 février 1978.

Atesa - Argraf SA, à Chêne-Bourg, achat et vente de tous produits finis ou non de l'industrie graphique, etc. (FOSC du 13. 10. 1977, p. 3278). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Jean-Claude Hiltbrunner, d'Avully, à Puplinge.

21 février 1978.

Comamar SA, à Genève, prise et gestion de participations, etc. (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Didoey SA, à Genève, commerce, importation et exportation de tous produits bruts, etc. (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3604). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Dinifan SA, à Genève, vente en gros et diffusion de tout porteur de son. etc. (FOSC du 2. 12. 1976, p. 3460). Procuration collective à deux a été conférée à André H. Aeschlimann, de Langnau i. E., à Genève.

21 février 1978.

Edital SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statut du 10.2.1978. But: édition, représentation et commerce de livres, publications et enregistrements sonores, notamment en langue italienne, ainsi que toutes affaires dans le domaine des arts graphiques. Capital: fr. 50 000; entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Denise Vosser, de et à Genève, administratrice unique. Signature: individuelle de Denise Vosser ou de Bruna Genoud, de Genève, à Ferney-Voltaire (Ain. F), directrice. Adresse: 73, rue de Lyon chez T & M Tubes et Métaux SA.

21 février 1978.

Société de Gestion Mobilière SGM SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statut du 9.2.1978. But: gestion, achat et vente de toutes valeurs. Capital fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Schaub, de Diepflingen, à Genève, président; Pierre Deferne, de Jussy, à Genève, secrétaire, et Michel Heurteux, de et à Anières, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue des Cordiers.

21 février 1978.

Hormeta SA, à Genève, produits et spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 1.4.1976, p. 904). Par suite du transfert de son siège à Gilly, la société a été inscrite au registre du commerce de Rolle (FOSC du 13.10.1977, p. 3278). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 février 1978.

Société Immobilière Janadel, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.6.1976, p. 1683). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Medinter Diffusion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statut du 10.2.1978. But: achat et vente d'articles imprimés et reliés, tels qu'agendas, carnets, plus particulièrement à l'usage de professions médicales. Capital fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, Richard Gaillard, de Charat, à Montreux, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 84, rue du Rhône, chez Soged SA.

21 février 1978.

Le Mistral, à Genève, entreprise d'entretien et de nettoyage de tous immeubles, etc. société anonyme (FOSC du 27.8.1968, p. 1857). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

21 février 1978.

Société Multi-Arts de Production Cinématographique SA, à Genève (FOSC du 31.10.1977, p. 3474). Administration: Jean-Paul Baltzinger, nommé président; Anne Schmid, de Wittnau, à Genève, et Edgar Bur, de Seuzach, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 24, quai Gustave-Ador, chez Edgar Bur.

21 février 1978.

Navazza SA, à Genève, commerce de tous produits, notamment de vins, alcools, etc. (FOSC du 19.1.1978, p. 175). Nouvelle raison sociale: Pierre-Fred Navazza SA. Statut modifiés le 7.2.1978.

21 février 1978.

Pelco SA, à Genève, achat, vente et exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 9.11.1976, p. 3210). Administration: Gabriel Tamman, nommé président, Elie Tamman, d'Italie, à Genève, délégué, et Maurice Chapius, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

21 février 1978.

SI Le Pipeau, à Veyrier, société anonyme (FOSC du 13.10.1976, p. 2898). Administration: Jean-Pierre Noël, nommé président, et Willi Eggimann, d'Erswil, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

21 février 1978.

Société Immobilière Rimpax, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.6.1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Roque SA, à Genève, location et échange de tous immeubles, etc. (FOSC du 3.6.1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

SI Salève Bon-Air, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.6.1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Scandipar SA, à Genève, participations financières sous toutes formes, etc. (FOSC du 3.6.1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Services d'Engineering Bresonal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statut du 17 janvier 1978. But: prestation de services d'ingénieurs-conseils, étude financière et technique de soumissions notamment dans le domaine des travaux publics et du génie civil, fourniture de toutes expertises et estimations dans les domaines industriel et agricole, étude de marchés, fourniture de tous services administratifs, de conseil et de gestion, principalement à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de cinq membres: Markus Binggeli, de Wählern, à Bernex, président; Nadia Madonna, d'Intragna, à Onex, secrétaire; Cesare Pompili, d'Italie, à Rome; Wilhelm Rähle, de Zurich, à Hausen am Albis, et Karl Ganter, de Beatenberg, à Castagnola, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue de l'Est, chez Hansjörg Huber.

21 février 1978.

Terrallon-Gewako SA, à Chêne-Bourg, instruments de pesage, etc. (FOSC du 30.10.1975, p. 2901). Paul Terrallon, de France, à Annemasse (Haute-Savoie, France), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. La procuration de Paul-André Schmid est radiée.

21 février 1978.

Unidor SA, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 30.1.1978, p. 300). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Valflor SA, à Genève, participations et investissements dans toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 3.6.1976, p. 1578). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Fiduciaire R. L. Beauverd.

21 février 1978.

Overseas Development Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.8.1977, p. 2518). Par décision du 27 mai 1977, la commission fédérale des banques a retiré à la société l'autorisation d'exercer des activités bancaires. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Overseas Development Bank, en liquidation. Liquidatrice: «Société Suisse de Revision», à Zurich. Les administrateurs Hans J. Keller, président, Ulrich Zimmermann, Thomas Westermeyer et Jean-Marc Vuille n'exercent plus la signature sociale. Les pouvoirs de Pierre Roux et René Müller, de même que la procuration de Claude Czech et Kenneth Pagnod sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufwurf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

2 Namen-Schuldbriefe wie folgt:

Fr. 44 000.- vom 26. August 1961, Maximalzinsfuß 6%, im 1. Rang
Fr. 6 000.- vom 10. März 1947, Maximalzinsfuß 6%, im 2. Rang,
beide haftend auf den Liegenschaften Interimregister Densbüren
Nr. 2171, 1672 und 11 des Dietiker-Senn Peter, geb. 1923, Landwirt,
5026 Densbüren, als Schuldner, und Allgemeine Aargauische Er-
sparniskasse Aarau, als Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, d. h. bis 4. März 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (440³)

5000 Aarau, den 1. März 1978

Bezirksgericht

Die Inhaberaktie Nr. 1101 der Metsch-Bahnen A.-G. Lenk wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber des Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert der Frist von 6 Monaten seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Aktie als kraftlos erklärt wird. (439³)

3771 Blankenburg, den 1. März 1978

Der Gerichtspräsident:
von Grünigen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 29. Juni 1977 den Aufwurf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 15 000.-, datiert den 17. Oktober 1956, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 85 000.- auf der Liegenschaft Plan 440, ein Wohnhaus Assek. Nr. 2070 und Auto-garage mit Geräteraum Assek. Nr. 2088 und zirka 17 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Geer- und Binzwiese genannt, Bühl-Unterweizikon (heute Kantonsschulweg 2) (Grundprotokoll Weizikon, Bd. 38, S. 251, Tagebuch 1956 Nr. 248, Hauptbeleg 1956 Nr. 398, Pf. Verz. Nr. 276). Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Betty Waser, geb. 1913, von Adikon ZH, Verkäuferin, auf dem Bühl, Unterweizikon (heute Kantonsschulweg 2, Weizikon).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (33³)

8340 Hinwil, den 29. Juni 1977

Der Einzelrichter im summarischen
Verfahren des Bezirksamtes Hinwil

Eigentümerschuldbrief vom 27. September 1923, von Fr. 950.-, Bel. 1/6878, lastend im 1. Rang auf Oberried-Grundbuchblatt Nr. 19, des Amacher Paul, Zimmermann, Soodhofstatt, 3854 Oberried.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (430³)

3800 Interlaken, den 28. Februar 1978

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Schuldbrief vom 10. Mai 1927, von Fr. 2500.-, Bel. Serie I Nr. 9112, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Brenz-Grundbuchblatt Nr. 825, Besitzung am «Steiner» der Laterner Frieda Hedwig, Krankenschwester, Vordere Hauptstrasse 2, Zofingen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (431³)

3800 Interlaken, den 28. Februar 1978

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 13. Dezember 1955, über Fr. 25 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 149, Grundbuch Wenslingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (432³)

4410 Liestal, den 21. Februar 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 0.603.532.09 der Basellandschaftlichen Hypothekbank in Liestal, lautend auf Fritz Häring-Hiltbrunner.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, es innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (433³)

4410 Liestal, den 21. Februar 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 4. Februar 1932, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 905 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 3350.-; Gläubiger Leuenberger Maria, Schönenwerd. (428³)

4600 Olten, den 28. Februar 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 9. Dezember 1955, lastend auf GB Solothurn Nr. 438, lautend auf Bernhard Vuille, über Fr. 60 000.- wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (34³)

4500 Solothurn, den 8. Juli 1977

Der Gerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der Schuldbrief von Fr. 9500.- vom 11. Juni 1927, Beleg 1/9774, lastend im 1. Rang auf Thun-Grundbuch Nr. 1243 der Erbgemeinschaft des André Chaperon, Nordweg 1, Thun 3, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (437³)

3601 Thun, den 2. März 1978

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.- vom 21. Juli 1947, Beleg Scerie III/3664, lastend auf den Thun-Strätlingen-Grundstücken Nrn. 1374, 1347 und 1747 des Paul Wittwer, Gärtnermeister, Heiligenschwendi, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (438³)

3601 Thun, den 2. März 1978

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, iscritta il 21 ottobre 1970 doc. gust. 3050 a carico del foglio PPP n° 80 per 53/1000 della part. n° 4283 del comune di Bellinzona di proprietà della ditta Angelo Ostini SA, in Lugano, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 marzo 1979, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (429³)

6500 Bellinzona, il 1° marzo 1978

Il pretore:
D' S. Rossi

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 2. März 1978 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 22. Oktober 1932, per Fr. 1000.-, haftend im 2. Rang auf GB Wohlen Nr. 3448, mit max. Zinsfuß von 6 1/2 % auf Stierli-Kaufmann Kaspar, 1885 Wohlen, als Schuldner lautend. (435)

5620 Bremgarten, den 1. März 1978

Bezirksgericht

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Bezirksgerichtspräsidenten Einsiedeln innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Ausrichtebrief Fr. 1400.-, dat. 13. Dezember 1879, Ziff. 28

Ausrichtebrief Fr. 1000.-, dat. 13. Dezember 1879, Ziff. 29

Widerlagsbrief Fr. 1350.-, dat. 13. Dezember 1879, Ziff. 36a

alle drei lastend auf GB Nr. 201, Grundbuch Einsiedeln-Egg. (442)

8840 Einsiedeln, den 1. März 1978

Gerichtspräsident Einsiedeln:
Dr. V. Schwander

Das Obergericht Baselland hat den Schuldbrief vom 21. Juni 1949 über Fr. 800.-, lautend auf Darlehenskasse Oberwil, lastend auf Parzelle Nr. 1106 und 1142 Grundbuch Oberwil im 1. Rang, kraftlos erklärt.

4410 Liestal, den 21. Februar 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Das folgende, am 1. November 1977 ausgeschriebene Fr. 34 960.60 Sparheft Nr. 254.113.07 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf den Inhaber, ist innert Frist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt.

9043 Trogen, den 2. März 1978

Die Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.

Die folgenden, am 22. Februar 1977 ausgeschriebenen Titel:

Fr. 5000.- Schuldbrief vom 20. Juli 1964, im 13. Rang, Vorgang Fr. 23 335.-, zinsfällig 2. Februar, Zedekopierbuch Hundwil Bd. 13 Nr. 53, haftend auf der Liegenschaft Nr. 110 des Jakob Mettler, unter der Höhe, Hundwil;

Fr. 1000.- Terminalschuldbrief vom 1. Juni 1918, im 5. Rang, Vorgang Fr. 13 500.-, zinsfällig 1. März, abzahlbar 1919/28 mit je Fr. 100.-, haftend auf der Liegenschaft Nr. 384, Furth, Urnäsch, eingetragen im Pfandprotokoll Urnäsch II/397, Zedekopierbuch Bd. XXI Nr. 538;

sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt.

9043 Trogen, den 2. März 1978

Die Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.

Siegle GmbH in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 23. Februar 1978 mit Stichtag per 1. Januar 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 823, Art. 742 und Art. 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 31. März 1978 dem Liquidator, Richard Hungerbühler, Lindenstrasse 4, 8810 Horgen, anzumelden.

8810 Horgen, den 24. Februar 1978

Der Liquidator

Mediter Trading S.A. (Mediter Trading A.G.) (Mediter Trading Ltd) en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 13 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur: M. Claude Jung, adresse: boulevard de Grancy 3, à Lausanne, jusqu'au 1^{er} juin 1978.

1000 Lausanne, le 20 février 1978

Mediter Trading S.A. (Mediter Trading A.G.)
(Mediter Trading Ltd) en liquidation
Le liquidateur

Flubacher + Muntwiler AG, Sirmach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Flubacher + Muntwiler Aktiengesellschaft, Sirmach, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1978 ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Flubacher + Muntwiler AG in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige bei Peter Muntwiler-Keller, Kirchhalde, 9548 Matzingen, als Liquidator anzumelden.

9548 Matzingen, den 16. Februar 1978

Der Liquidator:
Peter Muntwiler-Keller
Kirchhalde, Matzingen

La Guilde du Livre, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale La Guilde du Livre en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 avril 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès des liquidateurs, Messieurs Philippe Luquiens et Albert Mermoud, rue de l'École Supérieure 5, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 23 février 1978

La Guilde du Livre en liquidation
Les liquidateurs:
Ph. Luquiens Al. Mermoud

Braunviehzuchtgenossenschaft Waldkirch

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlung der Braunviehzuchtgenossenschaft Waldkirch vom 13. Februar 1978 wurde die Aufhebung der Genossenschaftsanteilscheine bzw. die Herabsetzung des Genossenschaftskapitals um Fr. 1750.- mit entsprechender Statutenänderung beschlossen.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der National Treuhand AG, St. Gallen, ergibt sich, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Es wird hiermit allen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innerhalb von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Genossenschaft in Waldkirch, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

9205 Waldkirch, den 27. Februar 1978

Die Kommission

Galleries de Saint-François S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 février 1978 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai de quinze jours dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Claudys Truan, c/o C. Truan, Agence Romande Immobilière S.A., Galeries Benjamin Constant 1, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 28 février 1978

Le liquidateur

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Kassenobligation Nr. 116899 der Zuger Kantonalbank im Betrage von Fr. 1000.-, lautend auf den Inhaber und verzinslich zu 5% mit Verfalldatum vom 31. Juli 1974.

2. Inhabersparheft Nr. 00-201.065-08 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 5078.15.

3. Inhabersparheft Nr. 00-200.572.07 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 5003.75.

4. Das Aktienzertifikat Nr. 1 über 49 Inhaberaktien (Nr. 1 bis 49) à nom. Fr. 1000.- im Gesamtwert von Fr. 49 000.- und das Aktienzertifikat Nr. 3 über 800 Inhaberaktien (Nr. 51 bis 850) à nom. Fr. 1000.- im Gesamtwert von nom. Fr. 800 000.- der Firma Covel Handels und Finanz AG, Poststrasse 9, 6300 Zug.

6301 Zug, den 1. März 1978

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Erbel SA en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, auprès de la Fiduciaire Générale SA, Schauplatzgasse 21, 3001 Berne.

3001 Berne, le 2 mars 1978

Fiduciaire Générale SA

Fondazur S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 7 mars 1978

La liquidatrice

Par décision du 21 février 1978, le président du Tribunal civil du district de Cossonay a prononcé l'annulation de:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 75 000.-, intérêt maximum 7%, premier rang, inscrite au Registre foncier de Cossonay, le 21 janvier 1966, sous numéro 84 688, grevant les immeubles d'Alois Viret à Gollion, parcelles 110, 112, 256, 262.

1304 Cossonay, le 28 février 1978

Le greffier:
J.F. Perrin

Marayan Productions S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 février 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 8 avril 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M^r. Roland Steiner, avocat, rue du Mont-de-Sion 12, 1206 Genève.

1700 Fribourg, le 28 février 1978

Le liquidateur

SI L'Orée du Bois

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 août 1977, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance un mois après la troisième publication, selon l'article 742 du CO, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur.

1110 Morges, le 13 décembre 1977

Les liquidateurs:
Messieurs Walter Vogt
et Walter Grond
c/o Etude Louis Rattaz
3, rue des Alpes, 1110 Morges

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

La Direction de l'agriculture, de la police et des affaires militaires du canton de Fribourg a accordé à Monsieur Jean Bulliard SA, boulevard de Péroles 16, 1700 Fribourg, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 1^{er} juillet 1983.

(A 326)

1700 Fribourg, le 1^{er} mars 1978

Le conseiller d'Etat
Directeur: Joseph Cottet

Preport S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 1^{er} février 1978, la société Preport S.A. dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 30 avril 1978, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Louis Paccanari, p.a. Sogerep SA, 82, rue du Rhône.

1200 Genève, le 1^{er} février 1978

Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB).

Rechnungsruf: Alder-Ruch Arthur Hans, geb. 1928, Dr. med., Oberarzt, von Herisau, wohnhaft gewesen in Aarau, gestorben am 19. Februar 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist: bis 4. April 1978.

(A 329)

5000 Aarau, den 1. März 1978

Im Namen des Bezirksgerichtes
Der Gerichtsschreiber:
Hengartner

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

291811. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1977.
Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz (Basel-Landschaft). -
Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
Marke Nr. 167081. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
15. August 1977 an.

Vegetabile Margarine, Speisefette und Bäckereifette. (Int. Kl. 29)

Vegeta

291812. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1977.
Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz (Basel-Landschaft). -
Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 167187. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli
1977 an.

Speisemargarine und Speisefette. (Int. Kl. 29)

Fonda

291813. Date de dépôt: 5 décembre 1977.
David Brown Tractors Limited, Meltham Mills, Meltham, Hudders-
field (Yorkshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Tracteurs, camions, pelle mécaniques rétro, charries, autres instru-
ments pour l'agriculture ainsi que leurs parties. (Cl. int. 7, 12)



291814. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1977.
Krüsslich Pelzmoden GmbH, Schnelldorf (Bundesrepublik
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Rauchwaren, Felle, Pelzbekleidungsstücke einschliesslich Pelzstiefel
und Pelzschuhe. (Int. Kl. 18, 25)



291815. Date de dépôt: 5 décembre 1977.
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. -
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque
n° 168561. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 5 décembre 1977.

Chocolat fondant aux amandes. (Cl. int. 30)



291816. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Polyoptic AG, Solothurnerstrasse 4, 4053 Basel. - Fabrikation und
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167915. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 4. September 1977 an.

Optische Waren aller Art, besonders Brillenfassungen, Brillengläser
und Instrumente. (Int. Kl. 9)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 455.

291817. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Chemiro AG, Hagenstrasse 45, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und
Handel.

Fleckenentfernungsmittel in flüssiger Form, in Form von Pasten
oder Stiften und in Sprayform. (Int. Kl. 3)



291818. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977.
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4 / Korneliusstrasse 9,
8008 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 169040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Dezem-
ber 1977 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

Soldolex

291819. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Paul Wirths Metallwarenfabrik, Bergstrasse 40-42, Solingen (Bun-
desrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Essbestecke. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7614.

291820. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1977.
W. Schaefer & Co. AG, Nachf. Hans Bosshard, Terrassenweg 18,
3012 Bern. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneue-
rung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 167086 von
W. Schaefer & Co. AG, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 3. September 1977 an.

Lehren, Werkzeuge, Knöpfe und Gurthaken. (Int. Kl. 8, 9, 26)



291821. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1977.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1977 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

Delosan

291822. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1977.
William Grant & Sons Limited, Glenfiddich Distillery, Duftoun (Banffshire, Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169014. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Dezember 1977 an.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)



291823. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1977.
Roland Eberhart, Wachtelweg 15, 3012 Bern. - Fabrikation.

Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken). (Int. Kl. 28)

ro · ro

291824. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, 2540 Grenchen (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168782. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Dezember 1977 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

AIRMASTER
 空中霸王

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «AIRMASTER».

291825. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1977.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 168885. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1977 an.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DI-ALMINATE

291826. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1977.
Hans U. Bon AG (Hans U. Bon S.A.) (Hans U. Bon Ltd.), Talacker 41, 8001 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169662. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1977 an.

Tee. (Int. Kl. 30)



291827. Date de dépôt: 12 décembre 1977.
Orfèvrerie d'Ercuis (société anonyme), 64, Rue René Boulanger, Paris 10^e (France). - Fabrikation et commerce.

Couverts et orfèvrerie en métal argenté ou en métaux précieux. (Cl. int. 8, 14)



Poinçon: n° 7622.

291828. Date de dépôt: 12 décembre 1977.
Orfèvrerie d'Ercuis (société anonyme), 64, Rue René Boulanger, Paris 10^e (France). - Fabrikation et commerce.

Couverts et orfèvrerie en métal argenté ou en métaux précieux. (Cl. int. 8, 14)



Poinçon: n° 7621.

291829. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1977.
Habsburg Sport AG, Hauptstrasse 163, 5106 Veltheim (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Sportbekleidungsartikel, ausgenommen Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

skin

291830. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.
Gebroeders van Giels B.V., Antwerpsstraatweg 345, Bergen op Zoom (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

V3G

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7619.

291831. Date de dépôt: 14 décembre 1977.
Villars Holding S.A., 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 168587. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 décembre 1977.

Articles contenant du malt, du lait, du miel, des oeufs et du cacao, à savoir produits alimentaires et confiserie; produits de cacao contenant du malt, du lait, du miel et des oeufs. (Cl. int. 29, 30, 31)



291832. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1977.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171006. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1977 an.

Kunstharze, Petroleumharze, insbesondere auch für die Herstellung von industriellen und chemisch-technischen Erzeugnissen. (Int. Kl. 1)

ESCOREZ

291833. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1977.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 169303 von Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Dezember 1977 an.

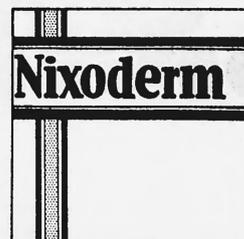
Heilmittel gegen Hämorrhoiden. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

291834. Date de dépôt: 16 décembre 1977.
Cooper Laboratories International, Inc., 1259 Route 46, Parsippany (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169666. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 décembre 1977.

Préparations pour le traitement de la teigne, des mycoses de la peau et des pieds et d'autres maladies de la peau. (Cl. int. 5)



291835. Date de dépôt: 19 décembre 1977.
Création Diffusion Bijoux Alain Clozeau (société anonyme), Rue du Pont de Fer, Gallargues le Montueux (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7617.

291836. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1977.
Erismann & Cie AG Rheineck, 9424 Rheineck (St. Gallen). - Fabrication.

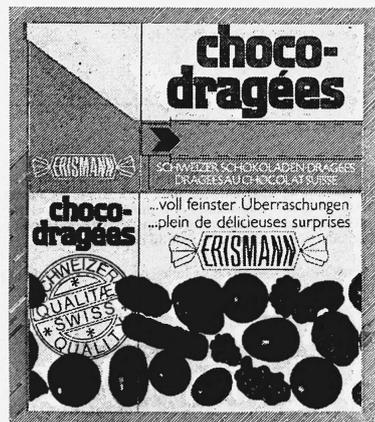
Geröstete Weizenbrockkerne mit Schokoladeüberzug, schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird braun, rot, grün und schwarz ausgeführt.

291837. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1977.
Erismann & Cie AG Rheineck, 9424 Rheineck (St. Gallen). - Fabrication.

Schokolade-Dragees schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird blau, braun, orange und schwarz ausgeführt.

291838. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
Marga Etter vorm. F. Meier, Greifengasse 15, 4058 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168405. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1977 an.

Büstenhalter, Korsette und Damenwäsche. (Int. Kl. 25)



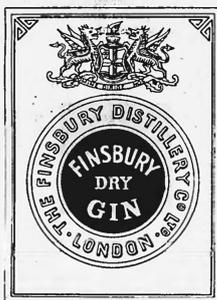
291839. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
Sven-Olof Janson, Svarvaregatan 6, Halmstad (Schweden). - Fabrication und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)



291840. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
The Finsbury Distillery Co., Limited, 5-17, Moreland Street, Finsbury, London (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Gin aus Grossbritannien. (Int. Kl. 33)



Übertragungen - Transmissions

190673 (PETRI)
Toshio Kuribayashi, Tokio (Japan). - Übertragung an Fincamera S.A., 100, rue du Rhône, 1204 Genf. - Eingetragen am 2. Februar 1978.

219748 (DIE PISTE) **240743 (RATRAC)**
Ratrac AG, Wallisellen (Zürich). - Übertragung an Thiokol Corporation, Route 332 and Lindenhurst Road, Newton (Pennsylvanien, USA). - Eingetragen am 2. Februar 1978.

220961 (TOPDENT)
Pharmaco, Inc., Kenilworth (New Jersey, USA). - Übertragung an Plough, Inc., 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). - Eingetragen am 2. Februar 1978.

237064 (D'ALESSANDRO)
Emeleve S.A., Davos (Grisons). - Transmission à Serven Solt AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zoug. - Enregistré le 14 février 1978.

238035 (WEIGHT WATCHERS)
Weight Watchers International, Inc. (New York corporation), Great Neck (New York, USA). - Übertragung an Weight Watchers International, Inc. (Virginia corporation), 800 Community Drive, Manhasset (New York, USA). - Eingetragen am 2. Februar 1978.

240827 (ALGISPRAY)
Glen Domestic Limited, London W. 1 (Grossbritannien). - Übertragung an Auralm Limited, 2, Harewood Place, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Eingetragen am 2. Februar 1978.

244720 (CONDUCTIL)
Wander S.A., Berne. - Transmission à KLINGE PHARMA GmbH & Co., Leopoldstrasse 16, Munich (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 2 février 1978.

256461 (fig.)
Adolf, Anton Senn, Rorschach (St. Gallen). - Übertragung an Gebrüder H. & E. Senn, Signalstrasse 2, 9400 Rorschach (St. Gallen). - Eingetragen am 14. Februar 1978.

282333 (REACH)
E. I. Du Pont de Nemours and Company, Wilmington (Delaware, USA). - Transmission à Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Enregistré le 14 février 1978.

Firma- und Adressänderung Modification de raison et changement d'adresse

262555. - Heiwadoh Boheki Kabushiki Kaisha, Tokio (Japan). - Firma geändert in Heiwado Kabushiki Kaisha. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet No. 6-12, Ginza 7-chome, Chuo-ku, Tokio (Tokio-to, Japan). - Eingetragen am 15. Februar 1978.

Löschungen - Radiations

252263 (ETHNOS)
Magda Tevjovits-Weiss, São Paulo (Brasilien). - Gelöscht am 15. Februar 1978 infolge Nichtigerklärung durch Urteil des Handelsgerichts des Kantons Bern vom 13. April 1977.

255047 (TORNADO, fig.)
Stig Hjelmquist, Tranås (Schweden). - Gelöscht am 15. Februar 1978 auf Ansuchen des Markeninhabers.

255778 (DIXI COAT)
Fashion AG, Zürich. - Gelöscht am 15. Februar 1978 infolge Nichtigerklärung durch Urteil des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 24. November 1977.

258302 (MORE)
Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuenburg. - Gelöscht am 15. Februar 1978 infolge Nichtigerklärung durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichts vom 18. Oktober 1977.

262019 (DODO)
Haeffiger AG Schälühle, Herzogenbuchsee (Bern). - Gelöscht am 15. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

285705 (DENTOXYL)
Paul Bär AG, Adliswil (Zürich). - Gelöscht am 15. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

287880 (HILSA)
Hilsa AG, Büren an der Aare (Bern). - Gelöscht am 15. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

288050 (DEXTRANICOL) **288051 (DEXTRACARPINE)**
Novopharma S.A., Meyrin (Genève). - Radiées le 15 février 1978 à la demande de la titulaire.

288764 (SULPOTYL)
Roscofarm AG, Zoug. - Radiée le 15 février 1978 à la demande de la titulaire.

290002 (THERMOFLEX, fig.)
Crawford Door Aktiebolag, Göteborg (Schweden). - Gelöscht am 15. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

290541 (LOTUS)
Imperial Group Limited, Bristol (Grossbritannien). - Gelöscht am 15. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

291278 (BANNERHERR)
Verband. landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.), Luzern. - Gelöscht am 15. Februar 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Januar 1978 Refus de protection en Suisse de marques internationales, janvier 1978

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

420862 (ibis, fig. + services)	424622 (DEPIL-END)
424006 (AQUA-fit)	424668 (Rue Royale)
424131 (OISTER FOAM, ... fig.)	424674 (pannovosges)
424316 (COLORSTAR)	424681 (IL PUNTO / CENTRO ORIENTAMENTO MODA + services)
424537 (SPECIAL JEUNES)	424694 (KLOSTERTAL)
424538 (SPECIAL VACANCES)	424699 (TAILORED CURL)
424539 (Sport Cérébral poche, fig.)	424705 (la renaissance, fig.)
424540 (Sport Cérébral MINI, fig.)	424717 (ZAPHIR)
424541 (Sport Cérébral HEBDO, fig.)	424827 (BEAUTY JET)
424542 (Sport Cérébral Pocket, fig.)	424855 (Anexama)
424546 (Sport Cérébral revue, fig.)	424858 (UNITEMP)
424547 (Sport Cérébral CAHIERS, fig.)	424859 (mac Bee, fig.)
424548 (Sport Cérébral super, fig.)	424869 (SANAIR)
424618 (Unifleur)	424871 (ADH)
	424876 (PREMARIAGE)
	424886 (OPTION)
	425267 (STRATAGEM)
	425292 (POINTE HI-FI)
	425523 (BRONZE TFA...)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

420952 (YALACTA)	424818 (SCREG, fig., services)
422718 (fig.)	424819 (CREAFLO)
424437 (MONOPOLE SEIGLE)	424872 (PARS, fig. + services)
424623 (STUTZEN)	425320 (LES DESTRUCTEURS GILBERT)

Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken Révocations de refus totaux de marques internationales

421993 (MONOSKIN) erfolgt am 7. Februar 1978
424285 (nemo, fig.) erfolgt am 15. Februar 1978

**Armierungseisen (Betonstahl):
Mindestpreise im Handel mit der Europäischen
Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS)**

(Übersetzung des französischen Originaltextes)

Der Gemischte Ausschuss Schweiz/EGKS hält fest:

- Es werden schweizerischerseits die notwendigen Massnahmen getroffen, damit bei der schweizerischen Ausfuhr von Armierungseisen in die Gemeinschaft Preise eingehalten werden, die auf der Grundlage der von der Gemeinschaft festgelegten Mindestpreise ermittelt werden; auf dem Gemeinschaftsmarkt gelten für die schweizerischen Anbieter die gleichen Preisangleichungsregeln wie für die Hersteller der Gemeinschaft.
- Um den Zutritt zum Gemeinschaftsmarkt zu Bedingungen zu ermöglichen, die jenen der Hersteller in der Gemeinschaft vergleichbar sind, wird angesichts der Vermarktungskosten ein Abschlag von 3% auf den Einstandspreis am Bestimmungsort zugestanden, die auf der Grundlage der Preislisten der Hersteller in der Gemeinschaft ermittelt werden.
- Das den Stahlunternehmungen der Gemeinschaft zustehende Recht, ihre Preise den Preisen eingeführter Erzeugnisse anzugleichen, wird ab 10. März 1978 für die aus der Schweiz in die Gemeinschaft eingeführten Armierungseisen ausgesetzt.
- Die aus der Gemeinschaft in die Schweiz eingeführten Armierungseisen werden durch die schweizerischen Behörden dem Erfordernis unterstellt, dass für beide betroffenen Produkttypen Preise eingehalten werden, die auf der Grundlage der in der Gemeinschaft geltenden Mindestpreise festgelegt werden. Die Importeure aus der Gemeinschaft werden auf dem schweizerischen Markt gleichwertige Vorteile geniessen wie jene unter Ziffer 2 und 3 genannten.
- Die Schweiz und die Gemeinschaft sind der Ansicht, dass diese Massnahmen die Aufrechterhaltung ihres traditionellen Handelsverkehrs mit den betreffenden Produkten unter Einhaltung von Art. 9 ihres Freihandelsabkommens erlauben werden.
- Die Schweiz und die Gemeinschaft werden geeignete Massnahmen treffen, um das Funktionieren der obgenannten Bestimmungen sicherzustellen.
- Bei Auftreten von Problemen, und jedenfalls vor dem 1. Juli 1978, werden sich die Schweiz und die Gemeinschaft im Rahmen des im Freihandelsabkommen vorgesehenen Verfahrens konsultieren. Gegebenenfalls wird die betroffene Partei die notwendigen Anpassungen vornehmen.
- Die obgenannten Bestimmungen treten am 10. März 1978 in Kraft und sind bis zum 31. Dezember 1978 gültig.

2. Abschnitt: Ausfuhrüberwachung

Art. 4 Preisangaben

¹ Bei der Ausfuhr von glattem und geripptem Armierungseisen und -stahl der Tarifnummern ex 7310.22/24, 32/34, 52 und 80 nach Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl sind der Ausfuhrdeklaration wahrheitsgemässe und vollständige Preisangaben des Exporteurs nach Anhang B beizulegen.

² Die Zollverwaltung kann die Exporteure und andere Personen, die die Zollmeldepflicht erfüllt haben, zur Prüfung, Ergänzung oder Berichtigung der Preisangaben anhalten. Sie kann von ihnen alle für die Nachprüfung der gemachten Angaben erforderlichen Unterlagen verlangen und im Rahmen dieser Kontrolle Einsicht in die Geschäftsbücher, in die Geschäftskorrespondenz und in andere Geschäftspapiere nehmen.

Art. 5 Geheimhaltungspflicht

Die Preisangaben und der Inhalt vorgelegter Belege sind von allen Behörden, zu deren Kenntnis sie gelangen, geheim zu halten. Bei Konsultationen mit den Behörden der Europäischen Gemeinschaften über die Preisgestaltung im gegenseitigen Handel mit Armierungseisen können sie jedoch von den Vertretern der schweizerischen Behörden verwendet werden.

3. Abschnitt: Schlussbestimmungen

Art. 6 Vollzug

Der Vollzug obliegt der Zollverwaltung. Der Verkehr mit den Europäischen Gemeinschaften ist Sache der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes.

Art. 7 Inkrafttreten und Geltungsdauer

Diese Verordnung tritt am 10. März 1978 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1978.

1. März 1978 Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Ritschard
Der Bundeskanzler: Huber

**Mindestpreise bei der Einfuhr von Armierungseisen Anhang A
(Grenzwert in Schweizerfranken je Tonne)**

Rundeisen und Rundstahl	Flacheisen und Quadrateisen und -stahl	Mindestpreise für Armierungseisen und Stahl	
		glatt	gerippt
- warm gewalzt, Tarif-Nr. 7310.24	- warm gewalzt, ex Tarif-Nr. 7310.34	665.—	685.—
- kalt geformt oder kalt nachbearbeitet, ex Tarif-Nr. 7310.52	- kalt geformt oder kalt nachbearbeitet, ex Tarif-Nr. 7310.52	630.—	650.—
- gebogen oder anderswie bearbeitet, ex Tarif-Nr. 7310.80	- gebogen oder anderswie bearbeitet, ex Tarif-Nr. 7310.80	600.—	620.—
mit einer Dicke von:	mit einer Querschnittfläche von:	575.—	595.—
- 7,5 mm oder weniger	- 0,4 cm ² oder weniger	565.—	585.—
- über 7,5 bis 9 mm	- über 0,4 bis 0,6 cm ²	560.—	580.—
- über 9 bis 11 mm	- über 0,6 bis 0,9 cm ²	550.—	570.—
- über 11 bis 13 mm	- über 0,9 bis 1,3 cm ²	560.—	580.—
- über 13 bis 15 mm	- über 1,3 bis 1,8 cm ²	560.—	580.—
- über 15 bis 19 mm	- über 1,8 bis 2,8 cm ²	560.—	580.—
- über 19 bis 23 mm	- über 2,8 bis 4,1 cm ²	570.—	590.—
- über 23 bis 31 mm	- über 4,1 bis 7,5 cm ²	570.—	590.—
- über 31 bis 39 mm	- über 7,5 bis 12,0 cm ²		

Verordnung über die Ein- und Ausfuhr von Armierungseisen

vom 1. März 1978

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 8 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959 und Artikel 1 Buchstabe a des Bundesbeschlusses vom 28. Juni 1972 über ausserwirtschaftliche Massnahmen, verordnet:

1. Abschnitt: Einfuhrregelung

Art. 1 Einfuhrüberwachung

¹ Bei der Einfuhr von Rundeisen und Rundstahl mit einer Dicke von 39 mm oder weniger der Tarifnummern 7310.24, ex 52 und ex 80 sowie von Flach- und Quadrateisen und -stahl mit einer Querschnittfläche von 12 cm² oder weniger der Tarifnummern ex 7310.34, 52 und 80 ist in der Einfuhrdeklaration anzugeben, ob die eingeführte Ware zu Armierungszwecken verwendet wird oder nicht.

² Werden Waren nach Absatz 1 zu Armierungszwecken eingeführt, so sind folgende Vorschriften einzuhalten:

- Bei jeder Einfuhr ist mit der Einfuhrdeklaration die entsprechende, vom ausländischen Lieferanten an den Importeur gerichtete Rechnung vorzulegen;
- In der Rechnung müssen, auch bei Fakturierung in Fremdwährung, die Warenbezeichnung gemäss Anhang A und der Grenzwert in Schweizer Franken je Tonne franko Grenze unverzollt angegeben werden; diese Angaben sind in die Einfuhrdeklaration zu übertragen;
- Der Importeur muss sich mit einer bei der Einfuhr vorzulegenden Erklärung verpflichten, keine Rabatte, Rückerstattungen und sonstige Vergünstigungen entgegenzunehmen, die in der Rechnung nicht berücksichtigt sind.

³ Sind bei der Deklaration zur Einfuhr die Vorschriften der Absätze 1 und 2 nicht erfüllt, so werden:

- Waren mit Ursprung in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl provisorisch verzollt, wobei je Tonne eine Sicherheit von 50 Prozent des Mindestpreises nach Anhang A zu leisten ist;
- Waren mit Ursprung in anderen Ländern mit einer Sicherheitsleistung in der Höhe nach Buchstabe a belegt; die Sicherheit wird nach Erfüllung der Vorschriften der Absätze 1 und 2 rückstattet.

Art. 2 Zollzuschlag

Wenn bei der Einfuhr von Waren zu Armierungszwecken nach Artikel 1 Absatz 1 mit Ursprung in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl der Grenzwert der Ware den entsprechenden Mindestpreis nach Anhang A unterschreitet, so erhebt die Zollverwaltung einen Zollzuschlag in der Höhe des Unterschiedes zwischen Mindestpreis und Grenzwert.

Art. 3 Änderung der Mindestpreise

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement kann die in Anhang A festgesetzten Mindestpreise ändern, sofern ausländische Massnahmen oder die Entwicklung der Verhältnisse im Ausland es erfordern.

**Barres d'armature (fers à béton):
prix minima applicables dans les échanges avec
la Communauté européenne du charbon et de l'acier
(CECA)**

Le Comité mixte Suisse-CECA confirme que:

- Du côté suisse, les mesures nécessaires seront prises pour que des prix établis sur la base des prix minima fixés par la Commission pour les fers à béton soient respectés en ce qui concerne les exportations suisses vers la Communauté; sur le marché communautaire, les producteurs suisses observeront les mêmes règles d'alignement de prix que les producteurs de la Communauté.
- Afin de permettre l'accès au marché communautaire à des conditions comparables à celles des producteurs communautaires, compte tenu des frais de commercialisation, un abattement de 3,0% sur les prix rendus, établis sur base des barèmes des producteurs communautaires, sera toléré.
- Le droit qui existe pour les entreprises sidérurgiques de la Communauté d'aligner leurs prix sur les prix des produits importés dans la Communauté sera suspendu à partir du 10 mars 1978 en ce qui concerne les importations de fers à béton dans la Communauté en provenance de la Suisse.
- Les importations en Suisse de fers à béton en provenance de la Communauté seront soumises, par les autorités suisses, à l'obligation de respecter pour les deux types de produits concernés des prix établis sur base des prix minima de la Communauté. Les importations en provenance de la Communauté bénéficieront, sur le marché suisse, d'avantages équivalents à ceux mentionnés aux points 2 et 3 ci-dessus.
- La Suisse et la Communauté estiment que ces mesures permettront le maintien de leurs échanges traditionnels pour les produits de cette catégorie, dans le respect de l'article 9 de leur accord de libre-échange.
- La Suisse et la Communauté prendront les mesures appropriées pour assurer le fonctionnement des dispositions ci-dessus.
- La Suisse et la Communauté se consulteront, dans le cadre de la procédure prévue dans leur accord de libre-échange, si des problèmes viennent à surgir et en tout cas avant le 1^{er} juillet 1978. Le cas échéant, la partie concernée procédera aux ajustements nécessaires.
- Les dispositions ci-dessus entrent en vigueur le 10 mars 1978 et sont valables jusqu'au 31 décembre 1978.

Ordonnance concernant l'importation et l'exportation de barres d'armature

du 1^{er} mars 1978

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 8 de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses; vu l'article 1^{er}, lettre a de l'arrêté fédéral du 28 juin 1972 sur les mesures économiques extérieures, arrête:

Chapitre premier: Régime des importations

Article premier Surveillance des importations

- Lors de l'importation de fers et aciers ronds, d'une épaisseur de 39 mm ou moins, des numéros 7310.24, ex 52 et ex 80 du tarif des douanes, ainsi que de fers et aciers plats ou carrés, présentant en section une surface de 12 cm² ou moins, des numéros ex 7310.34, 52 et 80 du tarif des douanes, la déclaration d'importation mentionnera si les marchandises importées sont ou non destinées à être utilisées comme barres d'armature.
- Lorsque des marchandises au sens du 1^{er} alinéa sont importées aux fins d'être utilisées comme barres d'armature, il importe d'observer les prescriptions suivantes:

- Chaque déclaration d'importation sera accompagnée de la facture correspondante établie au nom de l'importateur par le fournisseur étranger;
- La facture comportera la désignation de la marchandise selon l'annexe A et, même si elle est libellée en monnaie étrangère, en indiquera la valeur en francs suisses par tonne, franco frontière, droit de douane exclu; ces indications seront reportées dans la déclaration d'importation;
- L'importateur s'engagera, au moyen d'une déclaration présentée lors de l'importation, à n'accepter aucun rabais, remboursement ni avantage particulier qui ne seraient pas pris en compte dans la facture.

³ Lorsque les prescriptions des alinéas 1 et 2 ne sont pas respectées, les dispositions suivantes sont applicables:

- Les marchandises originaires des pays membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier sont acquittées provisoirement, moyennant une sûreté égale à 50 pour cent du prix minimum selon l'annexe A;
- Les marchandises originaires d'autres pays sont admises contre versement d'une sûreté égale à celle définie sous lettre a, la sûreté étant restituée une fois remplis les prescriptions des alinéas 1 et 2.

Art. 2 Droit supplémentaire

Lorsque des marchandises au sens de l'article 1^{er}, 1^{er} alinéa, destinées à être utilisées comme barres d'armature et originaires de pays membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, sont importées à un prix inférieur au prix minimum correspondant selon l'annexe A, l'administration des douanes perçoit un droit supplémentaire égal à la différence entre la valeur à la frontière et le prix minimum.

Art. 3 Modification des prix minima

Le Département de l'économie publique peut modifier les prix minima fixés à l'annexe A, en tant que des mesures étrangères ou l'évolution de la situation à l'étranger l'exigent.

Preisangaben Anhang B

Betrifft: Ausfuhrdeklaration vom

- Kennzeichnung, Herkunft und Empfänger**
 - 1.1 Genaue Bezeichnung des Erzeugnisses
 - 1.2 Ursprüngliche Herkunft (Name des Herstellers)
 - 1.3 Unmittelbare Herkunft
 - 1.4 Empfänger: Name und Adresse
 - 1.5 Datum des Kaufvertrages

- Menge**
 - 2.1 Gesamtmenge
 - 2.2 Mengenaufgliederung nach Partien
 - 2.3 Spezifikation nach Abmessung und Güte, je Partie

- Preis, in schweizerischer oder ausländischer Währung**
 - 3.1 Effektivpreis je Tonne Frachtbasis, je Partie davon:
 - 3.1.1 Grundpreis
 - 3.1.2 Zuschläge
 - 3.1.3 Abschläge
 - 3.2 Effektivpreis je Tonne frei Grenze, je Partie
 - 3.3 Effektivpreis je Tonne am Bestimmungsort, je Partie

- Besondere Bemerkungen** (Preisangleichung an Drittlandofferten usw.)

- Bescheinigung**
Der Exporteur bescheinigt hiermit, dass er bei der Festsetzung der obestehenden Preise davon ausgegangen ist, dass sie der Mindestpreisregelung am Bestimmungsort entsprechen.

Ort und Datum Firmenstempel und Unterschrift des Exporteurs

Chapitre 2: Surveillance des exportations

Art. 4 Indications relatives aux prix

¹ Lors de l'exportation à destination de pays membres de la Communauté européenne du charbon et de l'acier de barres d'armature, en fer ou en acier, lisses ou à adhérence améliorée, des numéros ex 7310.22/24, 32/34, 52 et 80 du tarif des douanes, la déclaration d'exportation doit être accompagnée d'indications sur les prix, complètes et conformes à la vérité, établies par l'exportateur selon l'annexe B.

² L'administration des douanes peut demander aux exportateurs et aux personnes qui se sont acquittées des obligations qu'implique l'assujettissement au contrôle douanier, de vérifier, contrôler ou rectifier les indications de prix. Elle peut leur demander de produire tous les documents permettant de vérifier l'exactitude des renseignements fournis et consulter dans le cadre de ce contrôle leurs livres, leur correspondance et leurs autres papiers d'affaires.

Art. 5 Secret de fonction

Les indications relatives aux prix et le contenu des pièces présentées doivent être tenus secrets par toutes les autorités qui en ont connaissance. Lors de consultations ayant lieu avec les autorités des Communautés européennes au sujet de la formation des prix dans les échanges réciproques de barres d'armature, ces informations peuvent cependant être utilisées par les représentants des autorités suisses.

Chapitre 3: Dispositions finales

Art. 6 Exécution

L'administration des douanes est chargée de l'exécution. Il appartient à la Division du commerce du Département de l'économie publique d'entretenir les relations avec les Communautés européennes.

Art. 7 Entrée en vigueur et durée d'application

La présente ordonnance entre en vigueur le 10 mars 1978 et a effet jusqu'au 31 décembre 1978.

1^{er} mars 1978

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Ritschard
Le chancelier de la Confédération, Huber

Prix minima à l'importation de barres d'armature (Valeur en francs suisses par tonne; franco frontière)

Annexe A

Fers et aciers ronds	Fers et aciers plats ou carrés	Prix minima pour barres d'armature lisses à adhérence améliorée
- laminés à chaud, du n° 7310.24 du tarif	- laminés à chaud, du n° ex 7310.34 du tarif	
- obtenus ou parachevés à froid du n° ex 7310.52 du tarif	- obtenus ou parachevés à froid du n° ex 7310.52 du tarif	
- cintrés ou autrement usinés du n° ex 7310.80 du tarif	- cintrés ou autrement usinés du n° ex 7310.80 du tarif	
d'une épaisseur de:	présentant en section une surface de:	
- 7.5 mm ou moins	- 0.4 cm ² ou moins	665.— 685.—
- plus de 7.5	- plus de 0.4	
- jusqu'à 9 mm	- jusqu'à 0.6 cm ²	630.— 650.—
- plus de 9	- plus de 0.6	
- jusqu'à 11 mm	- jusqu'à 0.9 cm ²	600.— 620.—
- plus de 11	- plus de 0.9	
- jusqu'à 13 mm	- jusqu'à 1.3 cm ²	575.— 595.—
- plus de 13	- plus de 1.3	
- jusqu'à 15 mm	- jusqu'à 1.8 cm ²	565.— 585.—
- plus de 15	- plus de 1.8	
- jusqu'à 19 mm	- jusqu'à 2.8 cm ²	560.— 580.—
- plus de 19	- plus de 2.8	
- jusqu'à 23 mm	- jusqu'à 4.1 cm ²	550.— 570.—
- plus de 23	- plus de 4.1	
- jusqu'à 31 mm	- jusqu'à 7.5 cm ²	560.— 580.—
- plus de 31	- plus de 7.5	
- jusqu'à 39 mm	- jusqu'à 12.0 cm ²	570.— 590.—

Indications relatives aux prix

Annexe B

Concerne: déclaration d'exportation du

1. Identification, provenance et destinataire
 - 1.1 Désignation exacte du produit
 - 1.2 Provenance initiale (nom de l'entreprise productrice)
 - 1.3 Provenance immédiate
 - 1.4 Destinataire: nom et adresse
 - 1.5 Date du contrat de vente
2. Tonnage
 - 2.1 Tonnage total
 - 2.2 Ventilation des tonnages par lot
 - 2.3 Spécification dimensionnelle par lot et spécification par qualité
3. Prix en monnaie suisse ou étrangère
 - 3.1 Prix effectif à la tonne, au point d'embarquement, par lot dont:
 - 3.1.1 Prix de base
 - 3.1.2 Suppléments
 - 3.1.3 Rabais
 - 3.2 Prix effectif à la tonne franco frontière, par lot
 - 3.3 Prix effectif à la tonne rendu destination, par lot
4. Remarques particulières (alignement sur offres de pays tiers, etc.)
5. Attestation

L'exportateur atteste par la présente qu'en fixant les prix ci-dessus, il est parti de l'idée qu'ils étaient conformes à la réglementation sur les prix minima applicable au lieu de destination.

Lieu et date

Timbre et signature de l'exportateur

Leichter Anstieg der Verdienste und leichte Verkürzung der Arbeitszeit im 4. Quartal 1977

Nach den Resultaten der vierteljährlichen Lohnstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit stiegen die durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeitnehmer zwischen dem 4. Quartal 1976 und dem 4. Quartal 1977 um 2,1%. Der Anstieg der durchschnittlichen Monatsverdienste war mit 1,7% etwas schwächer. Real resultierte bei den Stundenverdiensten eine Erhöhung um 0,8% und bei den Monatsverdiensten eine solche um 0,4%.

Verglichen mit den Ergebnissen des 3. Quartals 1977 war somit der nominale Anstieg bei den Stundenverdiensten schwächer, während bei den Monatsverdiensten der gleiche Zuwachs resultierte. Gemessen an den Resultaten des 4. Quartals 1976 erhöhten sich hingegen die Stundenverdienste fast doppelt so stark, während die Steigerung bei den Monatsverdiensten nur unwesentlich kleiner ausfiel.

Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit betrug im 4. Quartal 1977 44,4 Stunden. Gegenüber dem Vorquartal sank sie damit saisonbedingt um 0,4 Stunden. Auch gegenüber dem Vorjahresquartal resultierte ein leichter Rückgang um 0,1 Stunden.

Die Ergebnisse für das 4. Quartal 1977 beruhen auf 42 092 von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) zur Verfügung gestellten Lohn- und Arbeitszeitanangaben verunfallter Arbeitnehmer. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom März 1978 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Légère hausse des salaires et légère diminution de la durée du travail au 4^e trimestre de 1977

Selon les résultats de la statistique trimestrielle des salaires, établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les gains horaires moyens des travailleurs victimes d'accidents ont augmenté de 2,1% au 4^e trimestre de 1977 par rapport à la même période de l'année précédente. Atteignant 1,7%, la hausse des gains mensuels moyens a été un peu plus faible. En termes réels, les gains horaires se sont améliorés de 0,8% et les gains mensuels de 0,4%.

En comparant ces résultats avec ceux du 3^e trimestre de 1977, on constate que le taux de progression nominal des gains horaires a diminué tandis que celui des gains mensuels a été le même. En revanche, si l'on se réfère aux résultats du 4^e trimestre de 1976, on voit que les gains horaires ont augmenté à raison d'un pourcentage atteignant presque le double, tandis que l'amplitude de la hausse des gains mensuels n'a que faiblement diminué.

La durée hebdomadaire du travail a atteint 44,4 heures au 4^e trimestre de 1977, d'où, par rapport au trimestre précédent, un recul de 0,4 heure, qui présente un caractère saisonnier. Il y a également eu une légère régression d'une année à l'autre, à savoir de 0,1 heure.

Les résultats du 4^e trimestre de 1977 sont fondés sur 42 092 déclarations de salaires et de durée du travail de travailleurs victimes d'accidents communiquées par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA). Il seront publiés en détail dans le numéro de mars 1978 de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborés au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Titel	Fr.
7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80
22	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (3. Heft) (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inseratariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft) (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)	30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976)	33.—
89	Der Landesindex der Konsumentenpreise (1977)	7.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976)	2.—
—	Konsument und Detailhandel (1976)	5.—
—	Änderungen und Nachträge zum Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976)	3.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG Laufenburg

5½ % Anleihe 1967-82 von Fr. 20 000 000

(Valorcn-Nr. 104 380)

Diese Anleihe wird gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

15. September 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. September 1979 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Aargauische Kantonalbank

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern Mitte März 1978 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 7. März 1978

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 18. März 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Rössli, Azmoos.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1977 sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Mitteilungen und Umfrage.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 8. März 1978 an beim Hauptsitz Azmoos und bei der Filiale Sevelen zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 17. März 1978, 17.30 Uhr, an unseren Schaltern in Azmoos und Sevelen bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

9478 Azmoos, den 19. Januar 1978

Der Verwaltungsrat

Banque Romande

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le lundi 20 mars 1978, à 14 h. 30, dans les locaux de la Chambre de Commerce et d'Industrie à Genève, 8, rue Petriot.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1977 ainsi que du rapport des contrôleurs; décharges subséquentes, affectation des résultats.
4. Nominations statutaires.
5. Augmentation du capital social de fr. 30 000 000.- à fr. 40 000 000.- par l'émission au pair de 20 000 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune et de 16 000 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 500.- chacune.
6. Constatation de la souscription et de la libération des actions nouvelles.
7. Modification des statuts.
8. Propositions individuelles et divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant l'affectation des résultats ainsi que le projet de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège de la Banque Romande, Genève, auprès de ses succursales de Lausanne et de Martigny ainsi que de son agence d'Yverdon.

Les titulaires d'actions au porteur désireux d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de dépôt en banque, au siège social de la Banque Romande, 8, boulevard du Théâtre, à Genève, auprès d'une des succursales: rue Haldimand 17, Lausanne; avenue de la Gare 13 bis, Martigny; ou auprès de l'agence d'Yverdon, avenue Haldimand 13, jusqu'au jeudi 16 mars 1978, à 17 h.

Le conseil d'administration

Augmentation de capital

Offre de souscription aux actionnaires minoritaires

La Banque de la Suisse Italienne qui prend ferme et libérera au jour de l'assemblée l'augmentation de capital de la Banque Romande s'engage à recéder aux autres actionnaires qui en feront la demande avant le 31 mars 1978, à 15 h., au pair, timbre fédéral à la charge des requérants, une partie des actions nouvelles faisant l'objet de l'augmentation de capital et ce, dans la proportion suivante:

3 actions nominatives ou au porteur donnant droit à une action nouvelle de la même catégorie. Le droit sera matérialisé par le coupon n° 20 qui devra accompagner la requête.

Banque de la Suisse Italienne

Gem Sports SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 17 mars 1978, à 9 h., au 2, Cours de Rive, à Genève (domicile de la société).

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur.
2. Divers.

Genève, le 2 mars 1978

Le conseil d'administration

Bondselex

Fonds de placement pour valeurs à revenu fixe

Les parts de ce nouveau Fonds de placement, dont le règlement vient d'être approuvé par la Commission fédérale des banques en tant qu'autorité de surveillance, seront offertes en:

souscription publique

du 7 au 21 mars 1978 inclus

au prix de fr. 125.- la part. Les prix d'émission et de rachat de la part Bondselex seront ensuite calculés sur base de sa valeur d'inventaire du jour et régulièrement publiés dans plusieurs quotidiens.

La fortune de Bondselex sera placée en papiers-valeurs à revenu fixe, libellés principalement en monnaies fortes selon les critères d'appréciation des gestionnaires du Fonds et conformément à la politique de placement définie par le règlement.

Direction du Fonds: Capdirex SA, case postale 178, 1211 Genève 12, tél. 022 46 62 88

Banque dépositaire du Fonds et domicile de paiement et de souscription:

Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, 12, rue Saint-Victor, 1211 Genève 12, tél. 022 47 25 25

CSC Costruzioni Stradali e Civili SA Strassen- und Tiefbau AG Constructions Routières et Civiles SA

Via S. Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale degli azionisti.

I Signori azionisti della Costruzioni Stradali e Civili SA sono convocati per lunedì 20 marzo 1978, alle ore 15, presso la sede sociale in via S. Balestra 27, Lugano, per la tenuta:

dell'assemblea generale

con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1977.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1977 e proposte circa il risultato d'esercizio.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Delibere sugli oggetti precedenti.
5. Scarico agli amministratori e all'ufficio di revisione.
6. Modifiche degli art. 1 e 3 degli statuti.
7. Varie ed eventuali.

La relazione d'esercizio, il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'ufficio di revisione, le proposte circa il risultato d'esercizio e la proposta di modifica statutaria sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari.

Lugano, il 2 marzo 1978

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente: Dr. B.M. Egli

Overland Trust Banca, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 23 marzo 1978, alle ore 11.30, presso la sede della banca, piazza Dante 8/ via Peri 2a, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1977 e del conto profitti e perdite.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Riparto dell'utile.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimarsi depositando le azioni entro il 21 marzo 1978 presso la sede sociale.

J.W. Valk AG, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

presso lo studio dell'avv. Dr. Carlo Sganzi, via Bossi 4, Lugano, mercoledì 29 marzo 1978, alle ore 10, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Esame e approvazione conti 1977.
2. Esame e approvazione rapporto di revisione.
3. Discarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
4. Dimissioni amministrazione e nomina nuova amministrazione.
5. Dimissioni ufficio di revisione e nomina nuovo ufficio di revisione.
6. Eventuali.

L'amministrazione fa presente che in caso di mancata apparizione degli azionisti chiederà l'inizio della procedura per la cancellazione d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.

Das Sparheft Nr. 1759 der Spar- und Leihkasse Löhningen mit einem Guthaben von Fr. 1349.30 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, am Schalter der Spar- und Leihkasse Löhningen vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Löhningen, den 3. März 1978

Spar- und Leihkasse Löhningen

Wir vermieten in Oftringen an verkehrsgünstiger Lage (Nähe Autobahnausfahrt) moderne, freundliche

Büro- oder Praxisräume

Gesamtfläche rund 300 m². Es kommt auch Miete eines Teiles in Frage. Individuelle Ausbaumöglichkeiten können noch berücksichtigt werden. Autoabstellplätze, unterirdische Einstellhalle und grosse Archivräume sind ebenfalls vorhanden.

Für nähere Auskünfte oder eine unverbindliche Besichtigung wenden Sie sich bitte an die

Immobilien Zofingen AG, Luzernerstrasse 1,
4665 Oftringen, Telefon 062 41 43 33

Loterie romande

413^e tranche

Liste de tirage du 4 mars 1978

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.—	2	6		
1 400	20.—	52	54		
		035	071	157	214
		221	370	740	811
300	40.—	186	344	383	422
		2731	2914	3328	4741
		5338	5732	6342	7832
13	200.—	173544	173626	175251	180741
		186376	186731	187454	187908
		189618	196539	215788	189571
		173419	174205	185151	206869
5	500.—	214832	215818	218292	211630
3	1000.—	204239			
1	100 000.—	204238	204240		
2	500.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 2042., hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—.			
97	10.—				
11 821					

St-Aubin NE, le 4 mars 1978 M^r André Borel, notaire
L'émission de la 413^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 170 000 à 219 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 7 septembre 1978

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
402	3. 9. 77	6. 3. 78	408	3. 12. 77	6. 6. 78
403	17. 9. 77	20. 3. 78	409	7. 1. 78	10. 7. 78
404	1. 10. 77	4. 4. 78	410	21. 1. 78	24. 7. 78
405	22. 10. 77	25. 4. 78	411	4. 2. 78	7. 8. 78
406	5. 11. 77	8. 5. 78	412	18. 2. 78	21. 8. 78
407	19. 11. 77	22. 5. 78			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Säcke/Emballagen

aus Polypropylengewebe
die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte
Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Wir haben Adressen

sämtlicher Branchen aus der ganzen Schweiz. Nach Kundenurteilen: mit der geringsten Fehlerquote!

J+W-Direktwerbung

Jaeggi + Weibel AG
Buckhauserstrasse 40
8048 Zürich
Telefon 01 52 93 00

PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

MARS 1978

Emission: Fr. 1543.50
Reprise: Fr. 1341.50



Fonds de Participations
Foncières Suisses
Genève

Comptable diplômé cherche à acheter à Lausanne ou canton

BUREAU FIDUCIAIRE

ou

PORTEFEUILLE DE MANDATS

Ecrire sous chiffre 6736 L à Orell Fussli Publicité SA,
case postale, 1002 Lausanne.

Ihre nächste Bestellung ist günstig ...

20 Additionsrollen 63/80 mm holzhaltig	Fr. 10.—
20 Additionsrollen 85/70 mm holzhaltig	Fr. 14.—
20 Additionsrollen 85/70 mm holzhaltig, liniert	Fr. 14.—
20 Additionsrollen 90/65 mm holzfrei	Fr. 24.—

Bei Abnahme von 100 Stück pro Sorte offerieren wir Ihnen einen zusätzlichen Rabatt von 10% + jeweiliges Porto

Script-Büro Paul Morger,
8630 Rüti, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

Zu verkaufen

in der unteren

BERNER ALTSTADT

3 zusammengebaute, durchgehende, neuere Häuser

Sehr geeignet für Verwaltungen, Schulen, Büros usw. Eine Etage ist klimatisiert für Computeranlage.

Anfragen unter Chiffre A 910034 an Publicitas, 3001 Bern

Insrieren bringt Gewinn!

Zu verkaufen im Bezirk Affoltern ZH an günstiger Lage, Nähe Bahnhof

25 000 m² Bauland

in der Gewerbezone, voll erschlossen.

Nähere Auskunft erhalten Sie durch Chiffre A 70075 an Publicitas, 3001 Bern

Erfolgreich inserieren im SHAB

Timbres eaoutheuch
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29



Mikrofiches wohin?

Seit dem 1. Juli 1976 wissen wir es: Bild- und Datenträger werden als Dokumente anerkannt. Wir haben deshalb für die wirtschaftliche und übersichtliche Ablage von Mikrofiches, Jackets und Comfiches zwei Systeme entwickelt: **RN Ramic** arbeitet nach dem RN Fächerkartei Prinzip, erlaubt differenzierte Signalisierung und damit sekundenschnelles Auffinden der gewünschten Akte. **RN Smic** ist nach dem Schuppenprinzip in Mappen-, Tafel- oder Buchform aufgebaut. Die Schuppenfächer sind universell verwendbar: im Wendetafelbuch, im Ringbuch und im Drehständer.

Rüegg-Naegeli

erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit

Rüegg-Naegeli + Cie AG
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/201 22 11
RN Chur Telefon 081/22 52 83
RN Luzern Telefon 041/22 35 38

Mit einer betrieblichen Kollektiv-Versicherung von der SBKK sind Sie einige Sorgen los.

An einer betrieblichen Kollektivversicherung mit der SBKK sind Sie als Unternehmer beteiligt. Sie wissen also genau, wofür Sie bezahlen: nämlich für den heute bestmöglichen, lückenlosen Schutz für sich und alle Mitarbeiter. Die soziale Sicherheit gegen wirtschaftliche Folgen von Krankheit und Unfall ist damit gewährleistet. Zum Beispiel:

- Krankheit und Unfall werden bei der SBKK nach denselben Kriterien behandelt.
- Die Mitarbeiter werden ohne Wartezeit in die Kollektivversicherung aufgenommen.
- Damit erlangen Sie das unverlierbare Recht auf Versicherungsschutz für die ganze Dauer ihrer Erwerbstätigkeit. Auch wenn Sie aus der Firma austreten.
- Alle Mitarbeiter sind nach dem gleichen Prinzip versichert. Wobei sich jeder entsprechend seinen persönlichen Wünschen Zusatzversichern kann.

- Auch Sie und das Kader können zu den vorteilhaften Bedingungen des Kollektivvertrages individuell abgestimmte Privatpatientenversicherungen abschliessen. Auch für die Familienangehörigen.
- Aeltere Mitarbeiter brauchen sich nicht zu sorgen: Die SBKK erhebt in der Kollektivversicherung keine Alterszuschläge.
- Mit der SBKK-Kollektivversicherung ersparen Sie Ihren Mitarbeitern auch das Uebel der Ueber- und das Risiko der Unterversicherung. Die SBKK ist der grösste Nur-Kollektivversicherer in der Schweiz. Das bedeutet günstige Prämien dank positiver Risikoselektion. Dazu kommt: Sie haben nur einen Partner, die SBKK. Das macht vieles einfacher. Zumal die Leute von der SBKK flexibel und unbürokratisch sind. Sie sehen: eine SBKK-Kollektivversicherung, hautnah auf Ihr Unternehmen abgestimmt, bringt Uebersicht ins betriebliche Versicherungswesen und schafft für alle Beteiligten klare Verhältnisse.

SBKK
Versicherungen